

AMTLICHE MITTEILUNG DER STADT WÖRGL  
RM12A039476 / 6300 WÖRGL / ÖSTERR.POST AG / POSTENTGELT BAR BEZAHLT



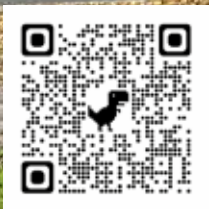
# STADTMAGAZIN

GESCHICHTEN, FAKTEN UND NEUIGKEITEN AUS WÖRGL

11/NOVEMBER 2022

Wörgl-Gutscheine im neuen Design.  
Haus der Musik wurde feierlich eingeweiht!

Mehr dazu auf Seite 5





**SPARKASSE**   
Kufstein

Filiale Wörgl

Filiale Wörgl-Brixentaler Straße



Weltsparwoche  
24.–31.  
Oktober

# Sparen für alle Fälle.

**Spezielle Angebote online oder in der Filiale.**  
Mit Weltspartags-Geschenk für alle Sparerinnen und Sparer.

[sparkasse.at/kufstein](https://sparkasse.at/kufstein)





Foto: TVB Wörgl Ferienregion Hohe Salve, Magdalena Laiminger

# Liebe Wörglerinnen und Wörgler

**Das Jahr neigt sich dem Ende und damit ist für die Stadtgemeinde auch stets die Arbeit mit dem zukünftigen Budget verbunden. Künftige Projekte wollen entwickelt und finanziert werden, doch dies gelingt nur mit einer stabilen und finanzstarken Stadtgemeinde.**

Wörgl ist inzwischen – nach Innsbruck, Kufstein und Telfs – die viertgrößte Gemeinde Tirols. Das stete Wachstum unserer Stadt zeigt, dass wir ein attraktiver Ort für viele Menschen sind. Doch eine wachsende Stadt fordert auch: Infrastruktur muss weiterentwickelt werden, Kindergartenplätze geschaffen, Schulplätze gebaut, Wohnraum errichtet werden. Der Zuzug war in den letzten Jahren hoch, mit den wichtigen Begleitmaßnahmen war man deutlich langsamer. Deshalb werden wir in den nächsten Jahren gezielt und auch deutlich in die Weiterentwicklung unserer Stadt investieren.

Neue Kinderkrippenplätze für die Kleinsten der Kleinen, damit Familien Entscheidungsfreiheit darüber haben, ob und wann sich die Eltern zurück in den Job begeben. Der Ausbau der Kindergartenplätze und mittelfristig auch die Weiterentwicklung der Mittelschulen stehen für uns ganz oben auf der Prioritätenliste. Mit der Verbesserung unserer Spielplätze haben wir heuer bereits begonnen. Das Angebot wird auch in den kommenden Monaten größer und die Qualität weiter gesteigert werden. Das Gütesiegel „Familienfreundliche Gemeinde“ wird unseren Einsatz zusätzlich bestätigen.

Gerade das Schwimmsportthema liegt mir am Herzen, das wissen Sie. Im nächsten Jahr

werden wir unsere weiteren Schritte vorstellen. Klar ist für mich, es braucht eine ganzjährige Lösung, einen Platz, an dem die Kinder unserer Stadt Schwimmen lernen können, einen Platz, der im Sommer zum Baden einlädt und einen Platz, der im Idealfall auch von unseren Schwimmsportlern gut genutzt werden kann. All das wird nicht von heute auf morgen entstehen, doch Schritt für Schritt werden wir uns dem Ziel nähern, diese neue Sporteinrichtung in Wörgl zu entwickeln.

Jede Investition in unsere Stadt ist mit Kosten verbunden. Deshalb müssen Großprojekte, seien es nun Straßenbauprojekte wie die Bahnhofstraße oder die Schaffung öffentlicher Einrichtungen, stets gut geplant und mit Weitsicht arrangiert werden. Doch stehen wir gut da. Wörgl zählt zu den wirtschaftsstärksten Gemeinden Tirols. Der Wirtschaftsstandort Wörgl wächst weiter, es gelingt, neue Unternehmen anzusiedeln und bestehende weiterzuentwickeln. Die damit verbundenen Gemeindeeinnahmen steigen im Gleichklang, die Wirtschaft in unserer Stadt leistet einen gewaltigen und wichtigen Beitrag für uns alle. Der Gemeindefinanzbericht des Landes Tirol zeigt unsere Position deutlich: 63 von 279 Tiroler Gemeinden verfügen aktuell über gar keine Rücklagen.

Wörgl hingegen stellt auf der anderen Seite der Tabelle die Spitze Tirols dar. Doch was gut klingt, war für die Stadt eine fragwürdige Entwicklung. Denn eine Stadt ist kein Sparverein und an vielen Stellen sehen wir, dass man in der Vergangenheit hätte früher investieren müssen. Nicht zuletzt das Wave ist ein trauriges Beispiel dafür, dass man auch so lange sparen kann, bis kaum mehr etwas zu retten ist.

Deshalb werden wir in den kommenden Jahren neu investieren, die Stadt auf Vordermann bringen, Straßen sanieren und Plätze für unsere Wörglerinnen und Wörgler schaffen. Das Budget, das ich dem Gemeinderat vorlege, wird wichtige Schwerpunkte setzen.

Auch wenn ich jetzt schon weiß, dass manche aus Prinzip dem Budget nicht zustimmen werden, weiß ich auch, dass vielen Mandataren die Entwicklung der Stadt am Herzen liegt und sie Projekte und die Stadt als Ganzes blühen sehen wollen. Dafür werde ich mich einsetzen: Dass wir mit dem städtischen Budget Chancen für die Zukunft Wörgls schaffen!

Ihr Bürgermeister  
Michael Riedhart



Foto: Tanja Cammerlander



# Richtlinie für den Heizkosten- und Energiekostenzuschuss 2022

Das Land Tirol gewährt für das Kalenderjahr 2022 nach Maßgabe der folgenden Richtlinie einen einmaligen Zuschuss zu den Heizkosten.

## 1. Antragsteller

Antrags- bzw. zuschussberechtigt sind alle Personen mit aufrechtem Hauptwohnsitz im Bundesland Tirol gem. § 3 TMSG.

### NICHT ANTRAGS- BZW. ZUSCHUSSBERECHTIGT SIND:

- Personen, die zum Zeitpunkt der Antragstellung eine laufende Mindestsicherungs-/Grundversorgungsleistung beziehen
- Bewohnerinnen von Wohn- und Pflegeheimen, Behinderten-einrichtungen, Schüler- und Studentenheimen

### FÜR DIE GEWÄHRUNG GELTEN FOLGENDE NETTO-EINKOMMENS- GRENZEN:

- € 1.000,00 pro Monat für alleinstehende Personen
- € 1.590,00 pro Monat für Ehepaare und Lebensgemeinschaften
- € 260,00 pro Monat zusätzlich für das 1. und 2. und
- € 190,00 für jedes weitere im gemeinsamen Haushalt lebende unterhaltsberechtigtes Kind mit Anspruch auf Familienbeihilfe
- € 550,00 pro Monat für die erste weitere erwachsene Person im Haushalt
- € 380,00 pro Monat für jede weitere erwachsene Person im Haushalt

## 2. HÖHE DES HEIZKOSTENZUSCHUSSES

Die Höhe des Heizkostenzuschusses beträgt einmalig € 250,00 pro Haushalt.

## 3. ENERGIEKOSTENZUSCHUSS

Zur teilweisen Abfederung der massiven Preissteigerungen im Energiekostenbereich wird über den bereits bestehenden Heizkostenzuschuss hinaus befristet ein Energiekostenzuschuss in der Höhe von einmalig € 250,00 pro Haushalt gewährt.

Zusätzlich zu den Antrags- bzw. Zuschussberechtigten des bereits bestehenden Heizkostenzuschusses können folgende Personen den Energiekostenzuschuss beantragen.

### NETTO-EINKOMMENS- GRENZEN ERWEITERTER BEZIEHER- KREIS:

- € 1.900,00 pro Monat für alleinstehende Personen
- € 2.700,00 pro Monat für Ehepaare und Lebensgemeinschaften
- € 450,00 pro Monat zusätzlich für das 1. und 2. und
- € 330,00 für jedes weitere im gemeinsamen Haushalt lebende unterhaltsberechtigtes Kind mit Anspruch auf Familienbeihilfe
- € 750,00 pro Monat für die erste weitere erwachsene Person im Haushalt
- € 600,00 pro Monat für jede weitere erwachsene Person im Haushalt

Bei der Ermittlung des monatlichen Einkommens, das sind alle Einkünfte, die den im gemeinsamen Haushalt lebenden / gemeldeten Personen zufließen, berücksichtigt.

Das monatliche Einkommen ist ohne Anrechnung der Sonderzahlungen (13. und 14. Gehalt) zu ermitteln. Einkommen, die nur 12 x jährlich bezogen werden (z.B. Unterhalt, AMS-Bezüge, Pensionsvorschuss, Kinderbetreuungsgeld), sind auf 14 Bezüge umzurechnen.

### BEI DER ERMITTLUNG DES MONATLICHEN EINKOMMENS SIND NICHT ANZURECHNEN:

- Pflegegeldbezüge
- Familienbeihilfen
- Wohn- und Mietzinsbeihilfen
- Einkommen der minderjährigen Kinder im gemeinsamen Haushalt
- Witwengrundrenten nach dem KOVG
- Beschädigtengrundrente nach dem KOVG einschließlich der Erhöhung nach § 11 Abs. 2 und 3
- KOVG
- Rentenleistung nach dem Heimopferrentengesetz
- Erhöhte Ausgleichszulagenbezüge

### BEI DER ERMITTLUNG DES MONATLICHEN EINKOMMENS SIND IN ABZUG ZU BRINGEN:

- zu leistende Unterhaltszahlungen/Alimente, soweit sie gerichtlich festgelegt sind

Der maximale Zuschuss beträgt daher für den regulären Bezieherkreis € 500,00 pro Haushalt, für den erweiterten Bezieherkreis € 250,00 pro Haushalt.

## ÖFFENTLICHE BÜCHEREI



„Ein Leben ohne Bücher ist möglich aber sinnlos ....“  
Schauen Sie vorbei, wir freuen uns über jeden Besuch

### Öffnungszeiten:

Montag und Donnerstag  
von 15 bis 19 Uhr

Brixentalerstr. 5, Wörgl  
Tel.: +43-5332-74146-6546  
E-Mail: obw@snw.at  
www.woergl.bvoe.at

## INHALTSVERZEICHNIS

Stadt	3 - 15
Wirtschaft findet Stadt	16 - 19
Leben findet Stadt	20 - 48

## IMPRESSUM

Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Stadtgemeinde Wörgl, Bgm. Michael Riedhart. Redaktionelle Leitung & Ansprechpartner: Stadtmarketing Wörgl, Telefon 050/63002010, redaktion@stadt.woergl.at. Medieninhaber und Verleger: Werbeagentur Haaser&Haaser, Bahnhofstraße 53, 6300 Wörgl, Telefon 05332/74545. Anzeigenverkauf: Werbeagentur Haaser&Haaser, Tel. 05332/74545, stadtmagazin@haaser-haaser.cc, www.stadtmagazin-woergl.at, Titelbild: Stadtmarketing Wörgl. Auflage: 24.000 Stk. Erscheint 12x jährlich in Wörgl, Söll, Wildschönau, Angath, Angerberg, Kundl, Kirchbichl, Hopfgarten, Itter, Bad Häring, Mariastein, Brixlegg, Kramsach, Reith i. A., Rattenberg, Breitenbach, Radfeld.



# In den neuen Wörgl-Gutscheinen lebt die Geschichte unserer Stadt weiter.

Foto: Stadtmarketing Wörgl

**„Kleiner Schein, große Wirkung“ steht Kauf den neuen Wörgl Gutscheinen geschrieben. Die beliebten Wörgl-Gutscheine wurden überarbeitet und neu designt. Das neue Erscheinungsbild schlägt eine Brücke zwischen Moderne und Tradition.**

Vor genau 90 Jahren hat das Wörgler Schwundgeld für internationales Aufsehen gesorgt und ist bis heute ein einzigartiges Beispiel für eine regionale Währung, die ihresgleichen sucht. Der damalige Bürgermeister Michael Unterguggenberger suchte einen Ausweg für die, durch die Weltwirtschaftskrise, schwer gebeutelte Stadt. Seine Lösung, ein umlaufgesichertes Freigeld, welches später als Wunder von Wörgl bekannt wurde.

Sein Plan ging auf und das Experiment glückte. Das Freigeld kurbelte, bis zum Verbot im Jahre 1933 die regionale Wirtschaft an und sicherte Arbeitsplätze. Ganz in diesem Sinne

erstrahlen die Wörgl-Gutscheine in einem neuen und gleichzeitig historisch wichtigen Design. Das überarbeitete Erscheinungsbild soll an das damalige Experiment und an die Geschichte unserer Stadt erinnern. Weiters knüpft das neue Format an den Gedanken der lokalen Wirtschaftsförderung an.

Die Wörgl-Gutscheine sind ein wichtiges Instrument, um die wirtschaftliche Wertschöpfung in der Region zu halten und die lokalen Unternehmen nachhaltig zu unterstützen. Dieses System hat sich bewährt und wird auch in Zukunft weiterentwickelt und verbessert werden, ist sich Gemeinderat und Wirtschaftsreferent Andreas Deutsch sicher.

Bürgermeister Michael Riedhart ist begeistert, wie gut die Wörgl Gutscheine schon seit Jahren angenommen werden. Gutscheine im Wert von mehr als 700.000 € werden jedes Jahr ausgegeben und die meisten in nur wenigen Monaten eingelöst! Das bedeutet, auch

die Bevölkerung ist überzeugt von der Einkaufsstadt Wörgl. Für Sebastian Feiersinger, Gemeinderat und Kulturreferent, ist von der optischen Anlehnung an das Wörgler Freigeld angetan: „Ich finde es großartig, dass die hiesige Geschichte und Kultur in den neuen Gutscheinen weiterlebt und dass den Menschen mit dem Gutschein das Freigeldexperiment nähergebracht wird.“

Die neuen Gutscheine sind weiterhin im Bürgerbüro und im Stadtmarketing erhältlich und können in jedem Wörgler Unternehmen eingelöst werden. Wenn Sie noch kein Weihnachtsgeschenk für Ihre Liebsten haben, denken Sie daran und schenken Sie ein besonderes Stück Wörgl.

Wenn Sie mehr über die Geschichte des Freigeldes und unserer Stadt erfahren wollen, ist das Unterguggenberger Institut und das Heimatmuseum, welches bald eröffnet wird, Ihre Anlaufstelle.

## „Haus der Musik“ in Wörgl feierlich eingeweiht!

**A**m Samstag, 01. Oktober 2022 hat man zur feierlichen Segnung & Eröffnung des Hauses der Musik in Wörgl geladen. In dem Gebäude sind die Landesmusikschule Wörgl, die Stadtmusikkapelle Wörgl, sowie Einrichtungen der Volkshilfe untergebracht.

Da es durch die Pandemie bis jetzt nicht möglich war eine Einweihung durchzuführen, hätte es jetzt keinen besseren Tag für eine Einweihungsfeier geben können. Denn genau am 01. Oktober an dem auch der int. Weltmusiktag stattfindet, feierte auch die Landesmusikschule Wörgl ihr 70 Jahr Jubiläum – sie wurde nämlich damals am 01.10.1952 als Musikschule der Stadt Wörgl gegründet.

Nach den Grußworten von Bürgermeister Michael Riedhart, Obmann Klaus Unterberger (Stadtmusikkapelle Wörgl) und Musikschuldirektor Harald Ploner (LMS Wörgl) wurde der feierliche Teil der Segnung des Hauses, durch Pfarrprovisor Christian Hauser gestaltet. Der Festakt wurde musikalisch durch die Stadtmusikkapelle Wörgl umrahmt. Im Anschluss wurden die Festgäste in das „Haus der Musik“ ge-

laden, um sich von den Räumlichkeiten ein Bild zu machen.

Ein großer Dank gilt der Stadtgemeinde Wörgl, die dieses Gebäude um 6,2 Millionen Euro errichtet haben.



v.l.: Dir. Harald Ploner, Bgm. Michael Riedhart, Obm. Klaus Unterberger, Vzbgm. Kaya Kayahan, GR. Walter Altmann, Pfr. Christian Hauser, GR. Sebastian Feiersinger, STR. Christian Kovacevic, Marketenderinnen der STMK Wörgl





# PROJEKTE DER STADT WÖRGL



## MEHR ANGEBOT AUF WÖRGLER SPIELPLÄTZEN

v.l.n.r.: 1. Bürgermeister-Stv. Kayahan Kaya, Bürgermeister Michael Riedhart, Bauamtsmitarbeiter Ronny Mayr

Fotos: Stadtmarketing

Die Stadtgemeinde Wörgl erweitert nicht nur das Angebot an Spielgeräten auf den Wörgler Spielplätzen, sie sorgt auch mit neuen Sitzgelegenheiten und Sonnensegeln für mehr Aufenthaltsqualität. Dabei setzt sie auf natürliche Beschattung durch neue Baumpflanzungen.

Dieses Jahr wurden bereits die Spielplätze in der Sepp-Gangl Straße, der Rupert- Hagleitner Straße, der Ladestraße, der Karl-Schönherr-Straße und im Birkenweg in Angriff genommen und im nächsten Jahr sollen diese Schritte auch an den verbleibenden Spielplätzen fortgesetzt werden.

Im Kindergarten Grömerweg wurden die neuen Spielgeräte gemeinsam mit den Kindern und Pädagoginnen feierlich eröffnet und geweiht.

Bürgermeister Michael Riedhart und 1. Bürgermeister-Stv. sowie Referent für Jugend, Familie und Integration Kaya Kayahan sagen dazu: „Die Spielplätze in Wörgl sind wichtige konsumfreie Räume im öffentlichen Raum, die der Bevölkerung als Erholungsorte an der frischen Luft dienen. Es war uns deshalb ein besonderes Anliegen nicht nur für Kinder die Spielgeräte, sondern für alle Bürgerinnen und Bürger die Aufenthaltsqualität zu verbessern und angenehmer zu gestalten.“



Segnung des Gartens Grömerweg durch Pfarrprovisor Christian Hauser



Baumpflanzungen sorgen zukünftig für mehr natürliche Beschattung





# PROJEKTE DER STADT WÖRGL



## BRANDSCHUTZSCHULUNGEN FÜR MITARBEITER\*INNEN

Brandschutzschulungsgruppen und Schulungsleiter

Foto: Bauamt Wörgl

Im vergangenen Monat nahm eine Vielzahl der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtgemeinde Wörgl an den regelmäßig stattfindenden Brandschutzschulungen teil.

Unter großem Interesse erklärten die Schulungsleiter, wie man sich im Brandfall zu verhalten hat, wen man wie am Schnellsten rettet und über was die Leitstelle beim entscheidenden Anruf zu informieren ist.

Neben der Theorie durfte sich jede/r Einzelne am Feuerlöscher versuchen.

„Die Weiterbildung unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter ist uns wichtig,

speziell auch jene Schulungen, die im Fall der Fälle Leben retten können“ meinen Bürgermeister Michael Riedhart und Stadtamtsdirektor Mag. Philipp Ostermann-Binder.

Die Schulungen dienen der Bewusstseinsbildung und so mancher konnte mit den erfolgten Information zur Brandschutzausstattung eines (Wohn-) Gebäudes auch Verbesserungsansätze fürs eigene Zuhause mitnehmen.

## BÜRGER\*INNEN VERSCHÖNERN DIE STADT



So sah der Kreisverkehr vor den Arbeiten aus



Und so ist der Kreisverkehr nach der Verschönerung Fotos: Stadtmarketing

Aktive und aufmerksame Bürger\*innen sind dem Ruf der Stadtgemeinde gefolgt und sind der „Verschönerungsgruppe Wörgl“ beigetreten um das Orts- und Straßenbild ihrer Heimatstadt zu verbessern. Die Stadtgemeinde Wörgl unterstützt selbstverständlich dieses Engagement und zeigt ein offenes Ohr für die Vorschläge der Gruppe. Ein erstes Projekt sollte bereits im ersten Jahr umgesetzt werden, dafür wurde der Kreisverkehr an südlichen Augasse ins Auge gefasst. Am Freitag den 14.10.2022 sollte es dann so weit sein. Gemeinsam mit den fleißigen Kolleg\*innen des Bauhofes gingen die Bürger\*innen ans Werk.

Zunächst wurde das Unkraut gejätet und einige Sträucher in Form gebracht, aber auch neue Anpflanzungen sollten die Ansehnlichkeit dieser Verkehrsinsel erhöhen und dabei das Gesamtbild der Stadt Wörgl auch für durchfahrende Besucher\*innen verschönern.

Wir bedanken uns herzlich bei den teilnehmenden Bürger\*innen und dem Bauhof für ihre Arbeit und freuen uns auf weitere erfolgreiche Projekte dieser Gruppe, bei der durchaus weitere Interessenten Anklang finden können und zur Verschönerung der Stadt aktiv beitragen können.





# PROJEKTE DER STADT WÖRGL



## BAUPHASE 1 DES MOTORIKPARKS UMGESETZT

neues Gerüst zum Calisthenics Training

Foto: Stadtmarketing

„Wörgl bewegt sich“ – so lautet das Motto des neuen Motorikparks der Stadtgemeinde Wörgl. Auf dem Gelände westlich der Schrebergarten Siedlung am Unteren Aubachwegs wurden das Gerüst zum Calisthenics Training (Krafttraining mit Eigengewicht) um 7 weitere Sportgeräte zur Dehnung, Balance, Gleichgewicht und Koordination ergänzt. Dabei lässt sich abwechslungsreich und spielerisch das Training erweitern und ergänzen. Auch die Lage des Parks lädt ein, diesen in die Joggingroute ähnlich der ehem. Forstmeile einzubauen. Bereits jetzt ist es eine spannende Attraktion für Jung und Alt und dabei ist das erst der Anfang. In einer weiteren Bauphase soll das

Konzept, welches ein ganzheitliches Trainingsprogramm durch einen Rundweg in Form unseres Wörgl Logos vorsieht, vervollständigt werden. Dafür wird das aktuelle Programm im neuen Jahr um 10 weitere Geräte ergänzt. Diese Geräte haben nicht nur eine bestimmte Nutzungsmöglichkeit, sondern können auf unzählige Weise zum trainieren mit Familie, Freunde und Bekannten in Ihrer Funktionsweise erweitert werden. „Es freut mich, dass die ersten Geräte umgesetzt wurden und ich lade jeden herzlich ein den Park zu testen. Ich bedanke mich beim Stadtbauamt für die äußerst rasche Umsetzung“ so Sportreferent Thomas Embacher.

## BESSER VON A NACH B IN WÖRGL

Mit der Neugestaltung der Unteren Bahnhofstraße wird es in Wörgl erstmals auch ein öffentliches Leitsystem für alle Verkehrsteilnehmer\*innen geben. Das Ziel des nun ausgelobten Gestaltungswettbewerbs ist es, Fußgänger, Radfahrer und Autofahrer in Zukunft besser und sicherer durch Wörgl zu leiten und insgesamt einen bewussteren Umgang mit Beschriftungen und Werbungen im Stadtgebiet zu erreichen.

Täglich nutzen tausende Menschen die öffentlichen Straßen und Plätze Wörgls. Mit der Umgestaltung der Unteren Bahnhofstraße in eine Begegnungszone geht es auch darum, alle unterschiedlichen Verkehrsteilnehmer\*innen sicher und besser durch das Stadtgebiet zu leiten. Deshalb wird es in Zukunft im Stadtzentrum von Wörgl auch ein professionelles Leitsystem für Fußgänger, Radfahrer und Autofahrer geben – so, wie dies in vielen anderen Städten auch schon der Fall ist. Beginnend mit der Unteren Bahnhofstraße, wird dieses Schritt für Schritt auch in andere Stadtteile erweitert, wobei dabei insbesondere die in den kommenden Jahren sukzessive ausgebauten Fahrradrouten durch die Stadt im Mittelpunkt stehen werden.

Um diese Vorhaben umzusetzen, wird in den nächsten Monaten unter Begleitung von WEI SRAUM. Designforum Tirol ein Ideen- und Gestaltungswettbewerb ausgelobt, um geeignete Agenturen bzw. Gestaltungsbüros für diese komplexe Aufgabe zu finden. Denn ergänzend zu den baulichen Maßnahmen und dem Leitsystem geht es in dem Wettbewerb

auch darum, Richtlinien für einen kultivierteren Umgang mit Werbebeschriftungen auszuarbeiten, um auch in diesem Punkt die Qualität des öffentlichen Raums in Wörgl zu verbessern. Darüber hinaus umfasst der Gestaltungswettbewerb auch ein stadtweites Gewerbe- und Parkleitsystem sowie Entwürfe für neue Bushaltestellen und Werbepolygone. „Diese Fülle von Maßnahmen soll Wörgl in den kommenden Jahren für seine Bewohner\*innen sichtbar attraktiver werden lassen“ meint Bürgermeister Michael Riedhart zum Gestaltungswettbewerb.

Laufende Informationen zum Wettbewerb demnächst online unter: [www.weissraum.at/seiten/wettbewerb](http://www.weissraum.at/seiten/wettbewerb)



# Neueröffnung Helga 's Basteleien

Anfang Oktober wurde der neue Laden „Helga's Basteleien“ in Wörgl eröffnet.

Von Glas, Holz und Kerzendesign wird hier ein vielfältiges Sortiment an Dekoartikeln angeboten.

Die Produkte werden alle mit viel Liebe und Kreativität von Hand gefertigt.

Das Geschäft befindet sich in der Bahnhofstraße 49 (neben Tedi) und bietet für jeden Anlass zauberhafte Ideen.



Foto: Stadtmärkte Wörgl

## Ranzensticken

Ob auf Festen, bei Prozessionen oder auch im Alltag - der bestickte Ranzen, Gürtel oder eine bestickte Handtasche erfreuen sich immer größerer Beliebtheit. Als Geschenk oder für sich selbst, in diesem Kurs stellen alle Teilnehmer/innen unter Anleitung ein einzigartiges Werkstück her. Man kann zwischen dem klassischen Ranzen, einem Hosengürtel oder einer Handtasche wählen.

Zu Beginn des Kurses werden die verschiedenen Stiche geübt, bis man mit dem eigenen Werkstück, das individuell gestaltet wird (Wappen, Initialen, Muster), beginnt. Für die erleichterte Herstellung und aus finanziellen Gründen werden Kunstfäden anstatt Federkiele verwendet.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!  
Theresa Richter | LFI Bezirk Kufstein Elisabeth Werlberger | Ortsbäuerin

Wir fertigen bei der Veranstaltung Fotos / Videoaufnahmen an. Die Fotos / Videoaufnahmen werden zur Darstellung unserer Aktivitäten auf der Website und auch in Sozialen-Medien-Kanälen und Internetportalen sowie in Printmedien veröffentlicht. Weitere Informationen finden Sie unter <https://tirol.lfi.at/datenschutz>. Die geltenden gesetzlichen Hygienemaßnahmen im Zusammenhang mit Covid-19 sind zu berücksichtigen und einzuhalten. Bitte die allgemeinen Geschäfts- und Stornobedingungen des LFI Tirol unter [tirol.lfi.at](https://tirol.lfi.at) beachten.

**VERANSTALTUNGSTERMIN:** Jeden Mittwoch von 01.02.2023 bis einschließlich 05.04.2023 von 19:00 - 21:30 Uhr, 10x3 Unterrichtseinheiten, (1 Unterrichtseinheit = 50 Min.)

**VERANSTALTUNGSORT:** Tagungshaus, 6300 Wörgl, Brixentaler Straße 5



Foto: LFI Tirol

**ZIELGRUPPE:** alle Interessierten

**ANMELDUNG:** Ortsbäuerin Elisabeth Werlberger, 0650/5007476, Anmeldung bis: 27.01.2023

**TEILNAHMEBEITRAG:** € 108,- Teilnahmebeitrag + €100 bis €500 Materialkosten je nach Werkstück inkl. Ausfertigung

**MITZUBRINGEN:** Schere, Stirnlampe

**TEILNEHMER\*INNENZAHL:** Minimal: 14 | Maximal: 17

**TRAINER\*INNEN:** Andreas Schipflinger

**VERANSTALTUNGSNUMMER:** 7-1000595

**VERANSTALTER:** LFI Tirol | | Bezirk Kufstein [tirol.lfi.at](https://tirol.lfi.at) | ZVR-Zahl: 590200170

**IN KOOPERATION MIT:** Tagungshaus

**KRANKENTRANSPORTE**

(Transporte zur Strahlen-, Chemo- oder Dialysebehandlung)

**05332**  
info@taxi-franz.at



**23300**  
www.taxi-franz.at

**TAXI- & LIEFERSERVICE  
BESORGUNGEN**





# Der Traditionsverein „Wörgler Krippeler“

## Wie alles begann...

Fotos: Wörgler Krippeler

**J**ohann Seisl, der „Krippenvater“ und Volkskünstler aus Wörgl erblickte 1861 beim Dallnhof das Licht der Welt. Er hat sich von Jugend an für die Weihnachtskrippe interessiert. Seine Krippenbegeisterung wurde noch bestärkt durch seine beiden erlebnisvollen Reisen ins Heilige Land und dadurch kamen noch zusätzlich orientalische Einflüsse dazu. Es ist Johann Seisl zu verdanken, dass Wörgl schon recht früh als „der Ort“ des aktiven und beispielgebenden Krippenbaues ein Begriff geworden ist.

In Wörgl existierte bereits in der Vorkriegszeit - 1909 bis 1933 - ein Krippenverein mit ca. 230 Mitgliedern. Johann Seisl war Gründungsmitglied Nr. 1 des Vereines der österr. Krippenfreunde und fungierte zudem erfolgreich als „Ortsmandatar“. 1923 wurde er für seine Verdienste zum Ehrenbürger von Wörgl ernannt und erhielt sogar die päpstliche Auszeichnung „Kreuz Pro Ecclesia et Pontifice“.

Vielen dürfte auch nicht bekannt sein, dass der heimatverbundene Johann Seisl für den seinerzeit jungen Markt Wörgl das heute noch aktuelle Wappen entwarf. Die Verleihung dieses Wappens erfolgte jedoch erst anlässlich der Stadterhebung im Jahre 1951. Die Ausübung der Vereinstätigkeit wurde mit Beginn des zweiten Weltkrieges verboten. Nach den Kriegswirren, in einer Zeit wo Hunger und Not das Land beherrschte, stellte der Krippenverein seine Tätigkeit ein.

Im Jahre 1989 flammte wiederum der Gedanke auf, einen Verein zu gründen. Obmann Hubert Ganster setzte diesbezüglich mit seinem Team erste Zeichen. Im Gedenken des im Jahre 1933 verstorbenen „Krippenvaters“ widmeten ihm die Wörgler Krippeler 1993 eine große Jubiläumsausstellung und würdigten im Jahre 2019 bei der 30- Jahr-Feier seine Persönlichkeit.

Die Wörgler Krippeler wurden neben Wens im Tiroler Oberland und Lienz in Osttirol im Jahre 2002 vom Landesverband Tirol beauftragt, künftig Krippenbaumeister auszubilden. Die Aufgaben der auf 4 Jahre angesetzten Meisterkurse mit praktischer und theoretischer Schlussprüfung bestehen hauptsächlich darin, eine gediegene, schrittweise Ausbildung der aktuellsten Krippenbautechniken an interessierte und talentierte Krippenvereinsmitglieder weiterzugeben.

Besonderer Wert wird auch darauf gelegt, dass sich die Kursteilnehmer zu kreativen und eigenständigen Krippenbauern entwickeln. Sämtlichen Krippenbaumeistern und Helfern gilt ein großes „Vergelt's Gott“ für ihren langjährigen und unermüdlichen Einsatz! Obmann und Krippenbaumeister Ernst Graus ist mit seinem Team bemüht, die Wünsche der Kursteilnehmer zu verwirklichen. Mit Leidenschaft und Präzision werden heimatliche, orientalische oder Stilkrippen bis hin zu Laternen- oder Bilderrahmen-Krippen angefertigt.

Zu einem Markenzeichen der Wörgler Krippeler entwickelt sich einmal mehr die Vielfalt der Arbeiten. Heuer werden wieder viele unserer Werkstücke bei der Weihnachts-Krippenausstellung im Tagungshaus Wörgl am 10. und 11.12.2022 (Sa 10.00-18.00 Uhr, So 10.00-17.00 Uhr) zu bewundern sein. Überzeugen Sie sich selbst, was hier wieder geleistet wurde! Wir würden uns über Ihren Besuch sehr freuen! Kurstermine sowie unseren Veranstaltungskalender können Sie unserer Homepage entnehmen ([www.woergler-krippeler.at](http://www.woergler-krippeler.at))



Das nächste Wörgler Stadtmagazin erscheint in der KW 48, Redaktionsschluss für die Dezember Ausgabe ist der 09. November 2022.  
Redaktionelle Beiträge an: [redaktion@stadt.woergl.at](mailto:redaktion@stadt.woergl.at), Inseratenverkauf: [stadtmagazin@haaser-haaser.cc](mailto:stadtmagazin@haaser-haaser.cc)



# Das Montessorihaus Wörgl feiert 10 Jahre

**B**ereits 10 Jahre sind seit dem ersten Schultag der damaligen kleinen Montessori-Schule Wörgl vergangen. 7 Schulanfängerkinder starteten im September 2012 ihre schulische Laufbahn, inzwischen besuchen insgesamt knapp 100 Kinder aus über 70 Familien „Das Montessorihaus Wörgl“. Nachdem die Schule kontinuierlich gewachsen ist und im Jahr 2018 mit der Sekundarstufe ein zweiter Standort gegründet wurde, vervollständigen seit 2019 eine Kinderkrippe und ein Kindergarten das Montessorihaus.

Damit kann das Motto „Faszination Lernen 1-15“ vom Kleinkindalter bis zum Ende der Pflichtschulzeit umgesetzt werden. Das ganze Haus ist Vollmitglied und Praktikumsstelle der Österreichischen Montessori Gesellschaft und verpflichtet sich damit zur Einhaltung der pädagogischen Richtlinien nach Maria Montessori. Außerdem sind English Native Speaker in jedem Bereich des Hauses Teil des Teams. Die Kinder werden bilingual betreut und damit frühzeitig und spielerisch an die englische Sprache herangeführt.

Das 10-Jahres-Jubiläum war Anlass für ausgiebige Feierlichkeiten. Etl. Ehrengäste wie Landesrätin Dr. Beate Palfrader, Schulqualitätsmanagerin Andrea Weiskopf, Bildungsreferentin Elisabeth Werlberger, Sportreferent Thomas Embacher, die Gemeinderätinnen Iris Kahn und Gabi Madersbacher und weitere wohnten der Feier mit Festakt und Musik bei. Die Feier bot nicht nur den Rahmen für die Ehrung von Schulleiterin Mag. Veronika Schweinester, die seit Anbeginn im Team ist und somit ebenfalls ihr 10-jähriges Jubiläum feierte, sondern bedeutete auch gleichzeitig einen Abschied und Neubeginn im Gründungs-Vorstand.

Der Trägerverein wurde im Jahr 2011 von 2 Gründerehepaaren ins Leben gerufen. Seit Anfang an trägt Renate Höger als Obfrau und Geschäftsführerin die Verantwortung für den Verein „Lernen fürs Leben“, unterstützt von ihrem Mann Gerhard Höger als Kassier sowie Christa Haas-Mayer als Obfrau-Stellvertreterin und Ing. Mag. Gerhard Mayer als Schriftführer. Nachdem der eigene Sohn das Haus nach der 9. Schulstufe verlassen hat, war es für Christa Haas-Mayer und Gerhard Mayer an der Zeit, sich aus dem Vorstand zurückzuziehen.

Ab Oktober 2022 wird nun Helga Payr als Obfrau-Stv. und Schriftführerin den Vorstand ergänzen. Helga Payr ist bereits bestens mit dem Haus vertraut: Seit 2019 ist sie für die Verwaltung von Kinderkrippe und Kindergarten im Montessorihaus verantwortlich und unterstützt die Geschäftsführung in vielen Bereichen. Das nächste Projekt steht auch schon an: der Standort der Sekundarstufe wird zu klein und das Haus ist auf der Suche nach einem neuen Standort für den „Erdkinderhof“. Ideal für die Verbindung von akademischer und praktischer Arbeit ist laut Maria Montessoris „Erdkinderplan“ ein Bauernhof, eine aufgelassene Pension oder dergleichen, die der Verein gemeinsam mit einem Feld für die praktische Arbeit pachten kann.

Nach der offiziellen Feier präsentierte sich am darauffolgenden Tag das ganze Haus mit verschiedenen Live-Darbietungen, Quizralley, Spiel- und Bastelstationen der Öffentlichkeit. Die Kinder selbst zeigten den Erwachsenen ihre tägliche Arbeit und präsentierten stolz „ihr“ Montessorihaus. Damit zeigten sie, wer im Haus im Mittelpunkt steht: die Kinder!



Foto: Das Montessorihaus Wörgl

Der „alte“ und „neue“ Vorstand.

## Allerheiligen Verkehrsregelungen City-Bus Fahrpläne

**D**ie Stadt Wörgl ist bemüht, zu Allerheiligen die Verkehrs- bzw. Parksituation bei den Friedhöfen zu entschärfen. Bitte beachten Sie daher folgende Verkehrsregelungen:

Die Straßen im Bereich der Friedhöfe unterliegen weitgehenden Verkehrsbeschränkungen, (Einbahnregelungen in der Sepp-Gangl-Straße, Johann-Seisl-Straße, sowie Sperre der Friedhofstraße zwischen

Kreuzung Sepp-Gangl-Straße und Zufahrt Firma Schlögl) um den vielen Fußgängern einen gefahrlosen Gräberbesuch zu ermöglichen.

Verkehrsleit- und Parkplatzhinweise sind zu beachten. Bitte benutzen Sie daher den hierfür eingerichteten, kostenlosen Citybusverkehr, der mit 3 Linienführungen nachfolgend angeführte Haltestellen anfährt.

### AB HAUSERWIRT: 13.00 UHR UND 13.30 UHR

Hauserwirt 13.00/13.30 - Vorderleiten 13.01/13.31 - Pinnerndorf 13.02/13.32 - Riederkogel 13.03/13.33 - ehem. Bahnhof Bruckhäusl 13.04/13.34 - Mayrhofen 13.05/13.35 - Siedlung Mayrhofen 13.06/13.36 - Birkenweg 13.08/13.38 - Auffahrt Bodensiedlung 13.09/13.39 - Friedensiedlung 13.11/13.41 - Wegscheider 13.12/13.42 - Endhaltestelle Kranewitterstraße (Gärtnerei Gwiggner) 13.15/13.45

### AB FERD. RAIMUND STRASSE: 13.00 UHR UND 13.30 UHR

Ferd. Raimund Str. (Kraisern) 13.00/13.30 - Innsteg 13.01/13.31 - Franz Grillparzer Str. 13.03/13.33 - Nestroyst. 13.04/13.34 - Anzengruberstr. 13.05/13.35 - Heizhaus 13.06/13.36 - Bahnhof 13.07/13.37 - PANich Str. 13.10/13.40 - Volkshaus 13.11/13.41 - Ladestraße 13.12/13.42 - Endhaltestelle Kranewitterstraße (Gärtnerei Gwiggner) 13.15/13.45

### AB WAVE: 13.00 UHR UND 13.30 UHR

Wave 13.00/13.30 - Interspar 13.01/13.31 - Riedhart 13.02/13.32 - K.Schönherrstr. 13.03/13.33 - Madersbacherweg 13.04/13.34 - Spar Zufahrt 13.05/13.35 - Sportzentrum 13.06/13.36 - Mitterhoferweg 13.08/13.38 - Kindergarten 13.09/13.39 Würth Baumarkt 13.10/13.40 - Bundesschulzentrum 13.12/13.42 - Wildschönauerstr. 13.13/13.43 - Endhaltestelle Hintner Bauer 13.15/13.45

**ZUR RÜCKFAHRT** (gleiche Linienführung) begeben Sie sich bitte bis 15.00 Uhr zu den jeweiligen Endhaltestellen. Überdies stehen Ihnen im Bedarfsfall die Bediensteten der Polizei mit Rat und Tat

zur Seite. Helfen Sie bitte mit, unnötigen Verkehr im Bereich der Friedhöfe zu vermeiden und benutzen Sie vor allem unser Citybusangebot.



# Veranstaltungen im Tagungshaus

Tel: 05332/74146, Email: [info@tagungshaus.at](mailto:info@tagungshaus.at), [www.tagungshaus.at](http://www.tagungshaus.at)

VERANSTALTUNGSHIGHLIGHTS IM NOVEMBER. EIN KLICK AUF UNSERE HOMEPAGE FÜR MEHR DETAILS LOHNT SICH DEFINITIV...

**Frauentreff Wörgl - Die Europäische Union: ein erfolgreiches Friedensprojekt?**  
02.11.2022, 09:00 - 10:30, 1 Vortrag mit Mag. Witzmann, Karl

**Yoga**  
02.11.2022, 18:30 - 19:45, 7 Einheiten mit Thomaset, Peter A.

**Vom Leben, Träumen und Sterben in der Musik**  
03.11.2022, 15:00 - 18:00, 1 Vortrag mit Mathis, Univ. Prof. Dr. Gebhard

**Bernhard Bauer: Der Mann mit der Staffelei**  
04.11.2022, 19:30 - 22:00, Kernaussage und Vortrag mit Kriehofer, Helmut

**treffpunkt: Tanz**  
07.11.2022, 14:30 - 16:00 mit Greiderer, Evi

**Spiritualität im Alltag - Abendreihe der Stadtpfarre Wörgl**  
07.11.2022, 18:00 - 19:30, 3 Abende mit Jorstad-Perger, Mag.a Maria

**Übungsgruppe Gewaltfreie Kommunikation**  
07.11.2022, 19:00 - 20:30, 1-Kurstag mit Rampl, Mag.a Barbara BA

**Konfliktgespräche sicher führen**  
08./09.11.2022, 09:00 - 17:00, 2 Kurstage mit Figge, Eva Mag.a.

**Tabuthema Suizid: Ein Vater versucht, das Unfassbare zu begreifen**  
08.11.2022, 19:00 - 20:30, Vortrag und Diskussion mit Marboe, Golli

**Ausgelacht? Glaube und die Grenzen des Humors**  
11.11.2022, 19:00 - 21:00 mit Weiß, MMag. Dr. Andreas G.

**Bühne frei fürs Erzählmaschinen-Theater!**  
12.11.2022, 09:00 - 14:00 mit Wachinger, Annette

**Kinderfeier - für Klein und Groß**  
13.11.2022, 10:00 - 11:30 mit Ehrensberger, Mag. Christian

**treffpunkt: Tanz**  
14.11.2022, 14:30 - 16:00 mit Greiderer, Evi

**Interkonnektionelle Bibelrunde**  
14.11.2022, 19:30 - 21:00 mit Simmerstätter, Prof. Mag. theol. Georg

**Lautlos miteinander sprechen**  
15.11.2022, 13:30 - 17:00 in Kooperration mit dem Gehörlosenverein Wörgl

**Der Waldmacher - Filmabend mit Diskussion**  
15.11.2022, 19:30 - 21:30 in Kooperration mit dem Unterguggenberger Institut

**Frauentreff Wörgl - Lebenselixier: Gehen**  
16.11.2022, 09:00 - 10:30 mit Takacs-Tolnai, Dr.in Astrid

**Nikolausschule**  
17.11.2022, 19:00 - 21:30 mit Hechl, Angelika

**TanzStimmig - Alles hat seine Zeit - auch der TANZ**  
17.11.2022, 19:00 - 20:30 mit Erhart, Herta

**Filzen mit der Nadel - Hl. Nikolaus**  
18.11.2022, 14:00 - 18:00 mit Fürst, Barbara

**Senior\*innentreff: Filmenachmittag**  
18.11.2022, 14:30 - 17:00, 1 Kurstag

**Erfüllt leben im Alter!**  
18./19.11.2022, ab 15:00, 2 Kurstage mit Hohla, Mag. Matthias

**treffpunkt: Tanz**  
21.11.2022, 14:30 - 16:00 mit Greiderer, Evi

**Es reicht! In der Kirche haben alle Platz**  
24.11.2022, 19:00 - 21:00, Vortrag von Koidl, Dipl.Päd.in Martina

**Hören, um gehört zu werden: Einführung in die Gewaltfreie Kommunikation**  
25./26.11.2022, ab 16:00, 2 Kurstage mit Rampl, Mag.a BA Barbara

**treffpunkt: Tanz**  
28.11.2022, 14:30 - 16:00 mit Greiderer, Evi

**Frauentreff Wörgl: Frauen in der Naturwissenschaft**  
30.11.2022, 09:00 - 10:30, Vortrag mit Laiminger, Johann

Anmeldung unter: +43 5332 7414624, [info@tagungshaus.at](mailto:info@tagungshaus.at), [tagungshaus.at](http://tagungshaus.at)

Änderungen vorbehalten.

## Tabuthema Suizid: Ein Vater versucht, das Unfassbare zu begreifen

Golli Marboe zeigt auf, dass Suizid keine Seltenheit ist und im gesellschaftlichen Diskurs Platz finden muss! Ein Vortrag, der berührt: informativ – präventiv – unterstützend. Melden Sie sich an, damit Sie wissen, was zu tun ist. Golli Marboe ist überzeugt, dass die beste Präventionsmaßnahme wäre, mehr über Suizid zu sprechen. Mit dem „Papageno-Effekt“ beschreibt er die positive Wirkung einer achtsamen und empathischen Berichterstattung in Medien und in persönlichen Gesprächen, die davor bewahren kann, das Leben der Hinterbliebenen auf immer zu zerstören.

**REFERENT:** Golli Marboe  
**TERMIN:** DI 08.11.2022., 19:00-20:30 Uhr  
**BEITRAG:** € 12,- Anmeldung erforderlich



Foto: Adobe Stock

## Hören, um gehört zu werden: Einführung in die Gewaltfreie Kommunikation



Foto: Adobe Stock

Immer wieder gibt es Gespräche, die von Missverständnissen geprägt sind, (unbewusst) Kränkungen verursachen und zu Konflikten führen. Stattdessen wünschen Sie sich Gespräche, die auf Augenhöhe geführt werden? Aus denen Sie mit dem Eindruck heraus gehen, dass sowohl Sie als auch Ihr Gegenüber zufrieden sind, verstanden wurden und bekommen, was Sie brauchen? Sie möchten Konfliktsituationen entschärfen und durch Ihr Verhalten dem Gegenüber die Möglichkeit bieten können, auch Ihre Sicht der Dinge zu hören? Sie wollen die Fähigkeit besitzen, anderen Menschen Verständnis entgegen zu bringen, auch wenn Sie mit deren Meinung nicht einverstanden sind und sich selbst dabei treu bleiben? Ein 2-teiliger Workshop für alle, die Einblicke in die Kunst, wertschätzend und gelingend zu kommunizieren, erhalten wollen!

**REFERENTIN:** Mag.a Barbara Rampl, BA  
**TERMIN:** FR 25.11., 16:00-20:00 Uhr + SA 26.11., 8:30-12:30 Uhr  
**BEITRAG:** € 95,- Anmeldung erforderlich



# Sonntagsdienst • Sprechtage • Beratung

Foto: Shutterstock

## ■ SONNTAGSDIENSTE ÄRZTE & APOTHEKEN

### Dr. Josef Schernthaner

SA, 29.10. - SO, 30.10.  
9 – 11 Uhr, 17 – 18 Uhr  
Notordination, 05332/72766  
6300 Wörgl, Josef Speckbacher-Str. 5

**SA, 29.10., Centralapotheke Wörgl**  
Andreas Hofer Platz 1, 05332/73610  
**SO, 30.10., Michaelis Apotheke Kundl**  
Dr. Hans Bachmann-Str. 27, 05338/8700

### Dr. Manfred Strobl

DI, 01.11., 10 – 12 Uhr  
Notordination, 05332/72719  
6300 Wörgl, KR-Martin-Pichler-Str. 4

### Di, 01.11., Stadtapotheke Wörgl

Bahnhofstraße 32, 05332/72341

### Dr. Christoph Müller

SA, 05.11. - SO, 06.11.  
9 – 11 Uhr, 17 – 18 Uhr  
Notordination, 05332/73270  
6300 Wörgl, KR Martin Pichler-Str. 4

**SA, 05.11., Michaelis Apotheke Kundl**  
Dr. Hans Bachmann-Str. 27, 05338/8700  
**SO, 06.11., Stadtapotheke Wörgl**  
Bahnhofstraße 32, 05332/72341

### Dr. Thomas Riedhart

SA, 12.11. - SO, 13.11.  
9 – 11 Uhr, 17 – 18 Uhr  
Notordination, 05332/7442410  
6300 Wörgl, Innsbrucker Str. 9

**SA, 12.11., Stadtapotheke Wörgl**  
Bahnhofstraße 32, 05332/72341  
**SO, 13.11., Apotheke Kirchbichl**  
Tirolerstraße 10, 05332/93751

### Dr. Johannes Wimpissinger

SA, 19.11. - SO, 20.11.  
10 – 12 Uhr, 17 – 18 Uhr  
Notordination, 05332/73326  
6300 Wörgl, Christian Plattner-Str. 6

**SA, 19.11., Apotheke Kirchbichl**  
Tirolerstraße 10, 05332/93751  
**SO, 20.11., Stadtapotheke Wörgl**  
Bahnhofstraße 32, 05332/72341

### Dr. Manfred Strobl

SA, 26.11., 9 - 12 Uhr  
SO, 27.11., 10 - 12 Uhr  
Notordination, 05332/72719  
6300 Wörgl, KR-Martin-Pichler-Str. 4

**SA, 26.11., Stadtapotheke Wörgl**  
Bahnhofstraße 32, 05332/72341  
**SO, 27.11., Salven-Apotheke Söll**  
Dorf 71, Tel.: 05333/20295

### Dr. Josef Schernthaner

SA, 03.12. - SO, 04.12.  
9 – 11 Uhr, 17 – 18 Uhr  
Notordination, 05332/72766  
6300 Wörgl, Josef Speckbacher-Str. 5

### SA, 03.12., Salven-Apotheke Söll

Dorf 71, Tel.: 05333/20295  
**SO, 04.12., Centralapotheke Wörgl**  
Andreas Hofer Platz 1, 05332/73610

## ■ SPRECHTAGE

### Sprechstunde des Bürgermeisters

Herr Bürgermeister Michael Riedhart steht Ihnen gerne ab November jeden 2. Dienstag in der Zeit von 16:00 bis 18:00 Uhr im Bürgermeisterbüro zur Verfügung.

Eine Voranmeldung ist unter buergermeistersekretariat@stadt.woergl.at oder 050 6300 111 erforderlich.

**Sprechtage der Sozialversicherungsanstalt der Selbstständigen** Aufgrund der derzeit geltenden COVID-19-Verordnung liegen für September 2022 keine Termine für die SVS-Beratungstage auf.

Für eine persönliche Beratung ist jedenfalls eine Terminvereinbarung unter Tel. 050808808 oder online unter [www.svs.at](http://www.svs.at) notwendig.

**Die Sprechstage der Pensionsversicherungsanstalt Tirol** Die Sprechstage der Pensionsversicherungsanstalt Tirol werden aktuell in Imst, Kitzbühel, Kufstein, Wörgl, Landeck und Lienz nach telefonischer Terminvereinbarung bzw. nach Vereinbarung per E-Mail [pva-ist@pv.at](mailto:pva-ist@pv.at) abgehalten.

Die Servicelines stehen Ihnen unter der Tel. Nr. 050303 38170 von Montag bis Freitag zwischen 7:00 Uhr und 15:00 Uhr zur Verfügung.

## ■ BERATUNGSTERMINE

### Sprechstunde Referent für Familie, Integration und Jugend

Der Vizebürgermeister und Referent für Familie, Integration und Jugend, Kayahan Kaya steht Ihnen gerne an folgenden Terminen für eine Beratung zur Verfügung: 19.10. und 16.11.2022

Um Voranmeldung unter [s.seiwald@stadt.woergl.at](mailto:s.seiwald@stadt.woergl.at) oder 050 6300 1618 wird gebeten.

Informationen unter [www.woergl.at](http://www.woergl.at)

### Kostenlose Rechtsberatung Notar Dr. Heinz Neuschmid

MO bis DO, 8 - 12 Uhr, 13:30 - 17 Uhr FR, 8 - 12 Uhr vorherige Anmeldung  
Vertrags- und Erbschaftsangelegenheiten, Bahnhofstraße 38, 05332/71440

### Kostenlose Erstberatung Notar Mag. Markus Müller

MO bis DO, 8 - 12:30, 13:30 - 17 Uhr FR, 8 - 13 Uhr, tel. Vereinbarung  
Erben, Übergeben, Schenken und Kaufen  
Innsbrucker Str. 2, 05332/71070

### Kostenlose Beratung vom Geometer Dipl. Ing. Günter Patka

Jeden ersten Mittwoch im Monat von 16 -17.30 Uhr, nach telefonischer Voranmeldung. 05332/23113, Anichstraße 21

### Energieberatungsstelle Wörgl Mag. BRIGITTE TASSENBACHER

steht einmal monatlich von 13.00-17.00 Uhr für Sie zur Verfügung.

Die nächsten Beratungstermine 2022: 23.11., 21.12.

Infos & Kontakt: Stadtwerke Wörgl GmbH, 6300 Wörgl T: 050/6300 30, Anmeldung erforderlich

Änderungen vorbehalten



# TERMINE

Bitte beachten Sie die aktuellen Corona Bedingungen.

## FAMILIE & KINDER

**Elternberatung** (auch bei Essstörungen, Suchtabhängigkeit)

**Erziehungsberatung** (auch bei Trennungen, Scheidung, Pubertät)

**Mutter/Kind: audiopädagogisches Lern- und Hörtraining;** „Besseres Rechnen, Schreiben und Lesen“  
**Starkes Vatersein**

www.beratungszentrum-tirol.at  
beratungszentrum@aon.at  
05332/23153 oder 0676/6026867

### Mutter-Eltern-Beratung

MO, 15.15 – 17.15 Uhr (wöchentlich) mit Dipl.-Heb. Ingrid Bergmeister und Hebamme Vanessa Lindner in Zusammenarbeit mit der Landessanitätsdirektion Krabbelstube, Wörgl, Fritz-Atzl-Straße 6

### Rückbildungsgymnastik/Beckenbodentraining

Kindergarten Mitterhoferweg 20  
DO 18-19 Uhr Anmeldung erforderlich  
Dipl.-Hebamme Ingrid Bergmeister  
0650/7783600

### Schwangerschaftsgymnastik und Geburtsvorbereitung für Frauen

Kindergarten Mitterhoferweg 20  
DO 19-20:30 Uhr Anmeldung erforderlich  
Dipl.-Hebamme Ingrid Bergmeister  
0650/7783600

### Babyshiatsu

Dipl.-Heb. Waltraud Pöll, 0699/11959258  
Krabbelstube Wörgl, Fritz Atzl-Straße 6  
Veranstalter: Gesundheits- und Sozialsprengel Wörgl, Termine telefonisch erfragen!

### Babymassage (0 - 6 Monate)

mit Birgit Gruber, fortlaufend vormittags bei jeweils genügend Anmeldungen  
EKiZ Wörgl, Kinderhaus Miteinander

### Geburtsvorbereitendes Yoga für Schwangere

mit Karin Ritzer EKiZ Wörgl, Kinderhaus Miteinander.

Anmeldungen unter: 0680/3347536 oder www.kinderhausmiteinander.at

## HILFE & SERVICE

### Psychotherapeutische Praxis BERGLEUCHTENTherapie

Sr. Bibiana Blaickner Str. 19, 6300 Wörgl  
0664/9622288  
psychotherapie@bergleuchten.at  
www.bergleuchten.at

### Cora - Computerkurse für Frauen

innovia gem. GmbH- Angelika Trauner Angatherweg 5b, 6300 Wörgl  
Tel. 0676 843 843 22  
angelika.trauner@innovia.at  
www.cora.tirol

### MMag. Harald Niederl

Psychologische Beratung auf Basis des Menschenbildes der Logotherapie und Existenzanalyse nach Viktor E. Frankl  
+43 677 6144 6541  
info@niederl-beratung.com  
www.niederl-beratung.com

### EAT4FUN

Praxis für Ernährungsberatung, Bewegung und Psychologie  
Alexander Osi, Diätologe und Systemischer Coach  
MO, DO, FR 8 – 12 und 14 – 18 Uhr (wöchentlich)  
05332/75224, kostenloses Erstgespräch  
info@eat4fun.at, www.eat4fun.at

### Vinzenz Leitner - Psychotherapeut in Ausbildung unter Supervision

Ladestraße 14, Tel: 0676/9158966  
info@verhaltenstherapie.tirol  
www.verhaltenstherapie.tirol

### Massage Andi e.U. – Andreas Schobert

KR Martin Pichler-Straße 4, 6300 Wörgl  
+43 664 232 0 132, info@massage-andi.at,  
www.massage-andi.at

### Praxis beweg-grund

Physiotherapie, Ergotherapie, Logopädie  
MO-FR, 07:30 - 20:00 h  
05332/72355, 0664/2335313  
Innsbrucker Straße 25,  
praxis@beweggrund.tirol  
www.beweggrund.tirol

### Silvia Haid, Heilmassage

Ladestraße 14, 6300 Wörgl  
Tel. 0676/9190586

### Mag. Claudia Mayer

Psychotherapeutin in Ausbildung und Supervision  
0676/5811712, claudia.mayer.2@gmx.at  
www.claudia-mayer.at

### Mag. Daniela Wabscheg

Psychotherapeutin in Ausbildung und Supervision  
0664/5220544, praxis@danielawabscheg.at  
www.danielawabscheg.at

### Jeanin Unterer

Physiotherapeutin, Osteopathin  
0660/1653737, physiotherapie-unterer@hotmail.com  
www.wildschoenau-physio.at

### Mannsbilder Wörgl - Männerberatung

Mi, 17-20 Uhr und nach Vereinbarung  
Bahnhofstraße 53, 4. Stock, 0650/5766444  
beratung.woergl@mannsbilder.at  
www.mannsbilder.at

### Psychosoziale Beratung

MO-FR, 10-12 Uhr  
ÖGK-Außenstelle Wörgl, Poststraße 6c,  
0664/1991991, Termine auf Anfrage!

### Psychologische Beratung und Hilfe für Krebspatienten und Angehörige

Mi (auf Anfrage, wöchentlich)  
Kostenloses Angebot der Krebshilfe Tirol  
Dr. Dorothea Pramstrahler,  
0650 2831770  
Gesundheits- und Sozialsprengel Wörgl,  
05332 74672

### Selbsthilfegruppe LICHTBLICK

zum Thema „Menschen mit psychischen Problemen“, reine Betroffenenengruppe,  
0664/1694724, Termine auf Anfrage!

### Selbsthilfegruppe für Alkoholiker

MO, 19-21 Uhr (wöchentlich)  
FR, 19.30-21.30 (wöchentlich)

### Selbsthilfegruppe für Angehörige

MO, 19-21 Uhr (wöchentlich)  
Tagungshaus Wörgl, 1. Stock  
0664/5165880, www.anonyme-alkoholiker.at

### Selbsthilfegruppe „Angehörige und Freunde nach Suizid“

0676/7774500, geli.pardeller@gmail.com  
Termine auf Anfrage!

### Familienberatung Wörgl

MO, 10-12 u. 13-15 Uhr, DI, 8-13 Uhr,  
MI, 10-12 u. 14-20 Uhr  
Beratung stärkt – öffnet – verändert  
0662/8047 6895, fb-woergl@beratung.kirchen.net  
Josef Stelzhamer-Straße 2, Wörgl  
Termine auf Anfrage!

### 7/24-Stunden Personenbetreuung

Tiroler Unterland  
05332/71011, 0650/5332102  
7-24-betreuung@snw.at  
Termine auf Anfrage!

### Selbsthilfegruppe

#### „Lebenslang – doch endlich frei“

Thema: sexueller Missbrauch und Vergewaltigung  
jeden 2. MI, 19 Uhr (monatlich)  
Alexandra Salvenmoser  
0664/73858642, alsaho@gmx.at  
Gesundheits- und Sozialsprengel Wörgl,  
Fritz Atzl-Straße 6

### Lebensberatung (Neuorientierung, Neufindung, Berufung, Vision)

### Krisen- und Konfliktberatung

(in der Familie, Partnerschaft, Firma)

### Lebens- und Sterbebegleitung

(auch für Angehörige)

BERATUNGSZENTRUM WÖRGL  
Peter A. Thomaset  
Brixentaler Straße 5  
www.beratungszentrum-tirol.at  
beratungszentrum@aon.at  
05332/23153 oder 0676/6026867  
Termine auf Anfrage!

### Gesundheitspsychologische Beratung

MO 14-18 Uhr (wöchentlich)  
Kostenloses Angebot des Landes Tirols  
Mag. Alexandra Steger, 0664/2523261  
MO-FR, 8-12 Uhr  
Gesundheits- und Sozialsprengel Wörgl,  
Fritz Atzl-Straße 6

### Diät- und Ernährungsberatung

Gesundheits- und Sozialsprengel Wörgl  
05332/74672, Termine auf Anfrage!

### „treff.punkt“ Arbeitsmanufaktur SchwarzWeiss

Niederschwellige Hilfestellung in Bereichen des Alltags- und Berufslebens und bei Arbeitslosigkeit.

Di, 8 - 12 Uhr und Mi, 13 - 17 Uhr  
Bahnhofstraße 8, 6300 Wörgl  
treffpunkt@arbeitsmanufaktur.at  
0680 44 19 339, Ansprechpartner: Karin und Christine

### Evita Frauen- und Mädchenberatungsstelle

Beratung und Unterstützung für Frauen und Mädchen

Di 13-17 Uhr, Jugendzentrum Wörgl,  
Josef-Steinbacher Str. 19,  
www.evita-frauenberatung.at;  
05372/63616, evita@kufnet.at,  
Um Terminvereinbarung wird gebeten!

### Psychologie – Verhaltenstherapie - Beratung - Coaching

Herbert Siller (T 0680/503 0000)  
Mag. Elke Siller (T 0664/73068232)  
Peter-Anich-Str. 7, 6300 Wörgl  
www.psychologie-siller.at, www.coaching-siller.at

### Männerabend – Männergespräche

Gesprächskreis mit Themen die „Mann“ beschäftigen, immer am 1. Montag im Monat ab 19:00 Uhr, Anmeldung erforderlich!  
Herbert Siller, Peter-Anich-Str. 7, 6300 Wörgl  
www.psychologie-siller.at, 0680/503 0000,  
hs.psychologie@mailbox.org



## Freiraum für Entwicklung, Entfaltung und Entspannung

Förderung und Unterstützung von Kindern und Jugendlichen und deren Umfeld  
MMag. Dr. Sabine Peinsipp-Hözl, Brixentaler Str. 51 Top 103, 6300 Wörgl,  
0681/10336461 www.freiraum-peinsipp.at  
freiraum.peinsipp@gmail.com

## DIES & DAS

### Wörgler Bauernmarkt

Ab März jeden Samstag  
von 8.30 – 12.30 Uhr  
in der Bahnhofstraße vor dem City Center  
www.bauernmarkt-woergl.at

**Vereinsnachmittag des PVÖ** jeden Mittwoch 13.00 – 18.30 zwecks Hoagascht, Karschtln und Unterhaltung.  
Clublokal - Volkshaus Wörgl, Pensionistenverein, Georg Breitenlechner  
069917182649

### Meditation mit Gertraud Kapfinger

jeden 2. FR., 19.00–21.30 Uhr  
Polyt. Schule Wörgl, Unterguggenberger Str. 8  
0699/10054287, hut-tanz-g.kapfinger@chello.at

### Ing. Arno Richter – Dipl. Energetiker/ Mentaltrainer

DI 18 Uhr (wöchentlich), kostenlose Erstberatung  
0660/6547766, arno@arnorichter.net  
www.arnorichter.net, Kinder willkommen!

### Strick- und Häkelkurs

DI und DO 18–22 Uhr (wöchentlich)  
Monis Masche 0676/7449191,  
Innsbrucker Straße 45, Wörgl  
Thema frei wählbar!

### Sprachtreff für Frauen, Deutschlerngruppe

DI, 9–12 Uhr (wöchentlich)  
LEA Produktionsschule Wörgl,  
Angather Weg 5b  
Kayahan Kaya 0664/88745206

### Tagesmütter in Wörgl

MO, DI, DO von 9-12 Uhr (wöchentlich)  
Hannelore Sparber  
0650/5832687, Kaiserbergstraße 30/13,  
6330 Kufstein, kufstein@atmtv.at

### Allerwegpilgern|Stille Wanderung| Death Café

Peter A. Thomaset, 05332/23153 oder  
0676/6026867, Termine auf Anfrage!

### Compjuta - Hoagascht

für SeniorInnen, die den Umgang mit Computer und Co erlernen möchten.  
DI (außer an Feiertagen) 16.30 bis 18.30 im Konferenzraum des Seniorenheims. Keine Anmeldung nötig! Beitrag: € 2,-  
compjuthoagaschtwoergl@gmail.com

### Camper-Stammtisch

Wir sind eine Gruppe Camper, die sich einmal im Monat unverbindlich zum Austausch verschiedener Camper-Themen, Filmvorführungen usw. treffen. Die Termine werden telefonisch oder über Mail bekanntgegeben.  
Info unter 0650/5539127 oder  
camperstammtisch@gmail.com

### Wertstoffhof Wörgl

Dienstag und Freitag von 7– 19 Uhr  
Samstag von 8-12 Uhr

### Seniornachmittag zum Kartenspielen und Hoagaschten

Do, 13.30– 16.00 Uhr (wöchentlich)  
Seniorenbund, Rolf Kainzner  
0650/8080021

## GESUNDHEIT & SPORT

**STOTT Pilates® INTERMEDIATE-KURS I & II** DI, 18-19 Uhr und 19-20 Uhr  
Doris Peterer, EKiz Wörgl Kinderhaus  
Miteinander

### Herzsportgruppe Wörgl

MO, 18.30–20.00 Uhr (wöchentlich)  
Gymnastische Übungen sowie autogenes Training (nach einem Herzinfarkt)  
mit Dr. Gerald Bode im Turnsaal RZ Bad Häring  
05332/76793 oder 0664/1212600  
Veranstalter: Herzsportgruppe Wörgl

### Turnerschaft Wörgl

Sektion : Bewegung und Sport f. Damen  
Abwechslungsreiches Fitnessprogramm  
Mi 19 – 20 Uhr (wöchentlich)  
Turnhalle der Fachsch. f. wirtschaftl. Berufe  
Mitgliedsbeitrag: 60 €/Schuljahr  
Info: Tel. 0699/11626883

### Hautbereich im beweg-grund

Kosmetik, Fußpflege, Maniküre, Pediküre  
MO-FR nach Terminvereinbarung  
05332/72355, 0664/2335313  
Innsbrucker Straße 25, praxis@beweg-grund.tirol, www.beweggrund.tirol

### Hatha Flow Yoga

ab 21.11.22 - Einstieg mit leichten Yoga-kenntnissen jederzeit möglich, MO 18:30 – 20:00 /Kindergarten Mitterhoferweg,  
0699/18585996, sonjaschlicher@hotmail.com

### Kindertraining Parkour/Tricking:

DI 18 - 19 und DO 18 - 19!

### Kindertraining Abada Capoeira:

MI 18 - 19 und SO 18 - 19!

### Parkour und Tricking ab 12 Jahre:

DI 19 - 20.30 und DO 19 - 20.30!

### Abada Capoeira ab 14 Jahre:

MI 19 - 20.30 und SO 19 - 20.30!

Veranstalter: agitato.org – sports community  
0660/3406127, Bahnhofstraße 41, Wörgl

### Kickboxen für Kinder ab 5 Jahren

MO, 16.30–17.45 Uhr,  
(wöchentlich)

### Kickboxen für Jugendliche und Erwachsene

MO ab 17.45-19 Uhr, DO ab 19-20 Uhr,  
0676/5049549, Happy Fitness

### Hatha Yoga, Kundalini Yoga, Sportmassagen und Shiatsu

unter www.studio-be.at

### ASKÖ - Club Aktiv gesund Wörgl

Kursprogramm: NEU Power-Circle Training, Piloxing, Pilates mit Faszientraining, Aktiv und gesund 60 Plus, u.a.

Alle Kurse sowie Anmeldung und Infos unter: www.askoe-fit.at, ASKO-Tirol Tel. 0512/589112, anmeldung@askoe-tirol.at

### Treffpunkt:

**TANZ, Tanzen ab der Lebensmitte**  
MO, 14.30–16.00 Uhr (wöchentlich)  
mit Tanzleiterin Evi Greiderer  
Tagungshaus Wörgl, Brixentaler Straße 5

DO, 17.00–18.30 Uhr (14 tägig)  
Volksschule Bruckhäusl

DO, 17.30-19.00 Uhr (14 tägig)  
Pfarrkindergarten Wörgl

### Gesundheitsyoga Fit & Gesund

Jeden Alters, auch bei körperlichen Beschwerden

**Yogatraining** - Körper, Atem, Geist, Stille  
Stress- und Burnout-Präventionsübungen

www.beratungszentrum-tirol.at  
beratungszentrum@aon.at  
05332/23153 oder 0676/6026867  
Termine auf Anfrage!

### Hatha Yoga mit Vijaya (Indien)

MI, 17.30 - 18.45 Uhr, SO, 17.00 - 18.15 Uhr

### Yoga Nidra (Tiefenentspannungs-Technik)

MI, 18.50 - 19.30 Uhr, SO, 18.20 - 19.00 Uhr  
(Beide wöchentlich), Madersbacherweg, Wörgl  
0677/62060254, vkumari44@hotmail.com

### Qi Gong Tibetisch

MI, 18.30–19.30 Uhr  
Kindergarten Mitterhoferweg Wörgl

### Tai Chi

MO, 20.10–21.20 Uhr (wöchentlich)  
HAK Halle West Wörgl

### Qi Gong Traditionell

DI, 19–20 Uhr (wöchentlich)  
Kindergarten Mitterhoferweg Wörgl

### Yoga

DI, 18.00–18.55 Uhr (wöchentlich)  
Kindergarten Mitterhoferweg Wörgl

### Kampfkunst Erw./Jugend

MO, 19–20 Uhr (wöchentlich)  
HAK Halle West  
DO, 19.30–21.00 Uhr (wöchentlich)  
HAK Halle West  
FR, 19.10–20.10 Uhr (wöchentlich)  
HAK Halle Ost

### Kampfkunst Kinder 6-10 Jahre

FR, 18 – 19 Uhr (wöchentlich)  
HAK Halle Ost

Budo Akademie - Christian Zangerl  
0664/2437807

### Taekwondo für Anfänger

MO, 17.50-19.00 Uhr (wöchentlich)  
Kinder 6-12 Jahre  
MO, 18.30-20.00 Uhr (wöchentlich)  
Kinder, Jugendl. u. Erwachsene  
DO, 18-19 Uhr (wöchentlich)  
Kinder 6-12 Jahre  
DO, 19.00-20.30 Uhr (wöchentlich)  
Kinder, Jugendl. u. Erwachsene  
ILYO Wörgl, 0699/10002404  
ilyo@gmx.at, www.ilyo.at

### American Football Training

**Kampfmansschaft:**  
MI 19-21 Uhr, Sportzentrum Wörgl,  
Madersbacherweg 7, 6300 Wörgl  
FR 20-22 Uhr, HAK Halle West  
Innsbrucker Straße 34, 6300 Wörgl

### Jugendtraining auf Anfrage.

Michael Scharnagl 0676/7343814

### Taekwondo und Selbstverteidigung Kindertraining

MO 17.45-18.45 Uhr, DO 17.45-18.45 Uhr

### Erwachsenentraining

MO 18.30-20 Uhr, DO 18.30-20.00 Uhr  
Daniel Pirchmoser, 05372/6247  
pirchmoser.dj@aon.at, taekwondo-woergl.at

### Verein Rundum bewegt

Voi fit, Power Workout, Bodega moves,  
Vinyasa Power Yoga  
Infos & Anmeldung:  
www.rundum-bewegt.at

## Wie funktioniert's?

### 1. Re-Use Box abholen

An folgenden Standorten kannst du deine kostenlose Re-Use Box abholen:

- **Wörgl**

Wertstoffhof, Bürgerbüro und Kundenbüro der Stadtwerke Wörgl

- **Kirchbichl**

Recyclinghof

- **Kundl - Breitenbach**

Wertstoffsammelzentrum, Marktgemeindeamt Kundl und Gemeindeamt Breitenbach

- **Wildschönau**

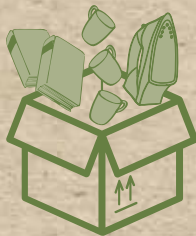
Recyclinghof



### 2. Re-Use Box befüllen

Alltags-Gegenstände, die ich selber nicht mehr brauche, die aber noch funktionsfähig und gut erhalten sind, dürfen in die Re-Use Box:

- Geschirr
- Elektrogeräte
- Werkzeug
- Kinderspielzeug
- Sportartikel



Unter [re-use.at](http://re-use.at) erläutern wir alle Punkte noch einmal ganz genau für dich.

### 3. Re-Use Box abgeben

Du kannst deine befüllte Re-Use Box, in deiner Gemeinde zu den jeweiligen Öffnungszeiten, wieder abgeben:

#### Wertstoffhof Wörgl

Dienstag und Freitag von 07.00 bis 19.00

Samstag von 08.00 bis 12.00

#### Recyclinghof Kirchbichl

Freitag von 07.30 bis 12.00 und von 13.00 bis 18.00

#### Wertstoffsammelzentrum Kundl-Breitenbach

Dienstag und Donnerstag von 10.00 bis 13.00

Mittwoch und Freitag von 13.00 bis 19.00

#### Recyclinghof Wildschönau

Dienstag, Donnerstag und Freitag von 08.00 bis 16.00

Samstag von 08.00 bis 12.00

# Re-Use Box

## Wiederverwenden statt wegwerfen

**Abfall. Jeder und jede von uns verursacht ihn, tagtäglich und in immer größeren Mengen, Tendenz steigend. Da sind Maßnahmen zur Abfallvermeidung gefragt denn je, denn diese Abfälle belasten unsere Luft, das Wasser, die Tiere und den Boden. Vorrangiges Ziel ist die Abfallvermeidung.**

Dank neuer Technologien und dem Zusammenwirken verschiedener Maßnahmen haben wir mittlerweile zahlreiche Chancen und Möglichkeiten bekommen, unseren Abfall nicht mehr als lästiges Überbleibsel, sondern als wertvollen Rohstoff zu behandeln und ihn sinnvoll wieder zu verwenden. Noch sinnvoller ist es, diese Abfälle erst gar nicht entstehen zu lassen. Ob unser alter Kochlöffel, die Zeitung von gestern, die leere Katzenfutterdose oder das gebrauchte Plastiksackerl. Ob ausgediente Möbel, Fahrräder, Elektrogeräte oder gebrauchte Textilien – für viele, nicht mehr benötigte Dinge gibt es so viele Möglichkeiten, sie wieder zu verwerten, aufzupeppen, zu tauschen oder einfach zu reparieren und weiter zu reichen.

### RE-USE WÖRGL IST SEIT 2019 ERFOLGREICH TÄTIG UND IST WIEDER GEWACHSEN

Nach dem Motto „Nicht wegwerfen, sondern weiterbenutzen“ haben die Stadtwerke Wörgl in partnerschaftlicher Zusammenarbeit mit der Volkshilfe Tirol, dem AMS Tirol und dem Roten Kreuz Tirol im Jahre 2019 dieses Projekt gestartet. „Den Bürgerinnen und Bürgern steht seither die Re-Use-Box zur Verfügung, womit bisher viele brauchbare Alltagsgegenstände bequem der Wiederverwendung zugeführt werden konnten. Vielen Dank an alle Bürgerinnen und Bürger, die mit ihren Warenspenden diese wichtige soziale Arbeit fördern“, erläutert Mag. (FH) Reinhard Jennewein, Projektinitiator bei den Stadtwerken Wörgl.

Die Boxen werden beim Wertstoffhof Wörgl gesammelt, in den Betrieben der Volkshilfe Wörgl (Werkbank) und dem Roten Kreuz Wörgl (Warenhaus) sortiert und in deren Second-Hand-Läden zum Verkauf angeboten. Re-Use ist ökologisch, ökonomisch und sozial nachhaltig! Die letzten beiden Jahre waren in vielen Belangen herausfordernd. Trotz immenser coronabedingter Erschwernisse konnten die Re-Use-Partner ihre Leistungen im Bereich der Sammlung und Vorbereitung zur Wiederverwendung auf ein gutes Niveau ausbauen.

Das Stadtwerke-Projekt ist gewachsen, stehen die Re-Use-Boxen so nun auch im Wertstoffsammelzentrum der Gemeinden Kundl und Breitenbach, im Recyclinghof der Gemeinde Kirchbichl und der Gemeinde Wildschönau zur Verfügung und können dort befüllt wieder abgegeben werden.

### 4. Was passiert mit meiner Spende

Die gefüllten Re-Use Boxen werden bei der Abgabestelle gesammelt und gelagert. Im Anschluss kommen diese in die Volkshilfe Werkbank sowie ins Warenhaus des Roten Kreuzes in Wörgl. Dort bereiten MitarbeiterInnen der beiden Institutionen deine guten Stücke zur Wiederverwendung vor. Die Re-Use Ware steht dann in den Shops der beiden Partner zum Verkauf zur Verfügung.







**Wiederverwenden  
statt wegwerfen!**



Gemeinde Kirchbichl

Wertstoffsammelzentrum  
**WSZ** maserich sammelmühle  
**kundl** Gemeinde Breitenbach am Inn  
Breitenbach



Gemeinde  
**WILDSCHÖNAU**





# Toprak

## Genießen Sie Köstlichkeiten aus der Türkei und Griechenland!

Gute Produkte in hoher Qualität und zu fairen Preisen – das erhalten Sie in unserem Geschäft "Toprak". Nutzen Sie die Chance auf eine Geschmacksreise durch den Orient und besuchen Sie uns in der Salzburger Straße 14a. Unsere täglich frisch gerösteten Nüsse und die große Auswahl unserer leckeren Süßwaren werden Sie einen Gaumenschmaus erleben lassen.

Wir sind das Fachgeschäft in Ihrer Nähe, mit einem vielfältigen Sortiment und vielen besonderen Angeboten.



Fotos: Toprak

Was wartet auf Sie in unserem Laden?  
Nüsse, Gewürze, Süßwaren, Kaffee, Tee, Trockenfrüchte, Essig & Öl alles in Bio-Qualität!

Kommen sie vorbei und probieren sie unsere vielfältigen Nüsse & Co aus unserer eigenen Rösterei.

Wir haben uns auf hochwertige und faire Produkte spezialisiert, die nicht nur äußerst gut schmecken, sondern auch eine gesunde und ausgewogene Ernährung ermöglichen.

Schauen Sie doch einmal bei uns vorbei und überzeugen Sie sich von unserem riesigen Sortiment.





Wir freuen uns über Ihren Besuch!

**TOPRAK**

INHABER MURAT TAS  
SALZBURGER STRASSE 14A  
6300 WÖRGL  
(NEBEN DER METZGEREI GRAUS)  
TEL: 0676 682 00 59  
INSTAGRAM: @TOPRAKS.LADEN



# Weihnachtszeit in WÖRGL

## Ruhige und besinnliche Weihnachtszeit in WÖRGL

Foto: Dabernig

**D**ie Weihnachtszeit rückt mit schnellen Schritten immer näher, bald werden die ersten Lichter die Stadt erhellen, Schneeflocken fallen und die Weihnachtsbeleuchtung die Wörgler Innenstadt schmücken. Ein besinnlicher Weihnachtszauber zieht Ende November in Wörgl ein.

In diesem Jahr steht der Advent in Wörgl für die ruhige und besinnliche Zeit, in der wir uns gemeinsam auf Weihnachten freuen. Gemütliches Shoppen zur Vorweihnachtszeit und das Flanieren und Gustieren in der Wörgler Innenstadt runden den Advent ab. Adventstände in der Wörgler Innenstadt bereichern die Weihnachtszeit in Wörgl.

### TRADITIONELLER WÖRGLER CHRISTKINDLMARKT

Festlich geschmückte Stände und ein weihnachtliches Rahmenprogramm: Die Vereine der Stadt Wörgl haben sich auch heuer wieder zusammengetan und lassen gemeinsam mit dem Stadtmaking Wörgl mitten in der Wörgler Innenstadt, im Stadtpark hinter dem Seniorenheim, einen Christkindlmarkt entstehen, der Tradition, Handwerk und lokale Köstlichkeiten in den Mittelpunkt stellt. Mit den Begrüßungsworten vom Bürgermeister Michael Riedhart wird der Christkindlmarkt am Freitag, 25.11. um 15:00 Uhr offiziell eröffnet. Die bezaubernden Stimmen und Klänge von den Wildschönauerinnen verzaubern die BesucherInnen. Neben Tiroler Schmankerln und selbstgemachten Glühwein wartet ein kleines Kinderprogramm mit dem „Weihnachts-Basteln“ auf die Kleinen und Großen BesucherInnen.

Die Termine vom WÖRGLER Christkindlmarkt im Überblick: (25.11. | 26.11. | 03.12. | 10.12. | 17.12.) von 15:00 bis 21:00 Uhr für euch geöffnet.



Foto: Baumgaertel

### WÖRGLER WINTERNÄCHTE

Die WÖRGLER Winternächte finden zusätzlich zum Christkindlmarkt nach dem Vorbild der WÖRGLER Sommernächte an drei Mittwochen 30.11. | 14.12. und 21.12. statt. Im Herzen der Stadt Wörgl zeigen sie sich von ihrer besten Seite. Abwechslungsreich und themenbezogen erscheint die Stadt hier in all ihrer Vielfalt. Es wird von Kulinarik, Tradition bis hin zu Musik und Kultur alles was das Herz begehrt geboten.

Am Mittwoch, den 30. November ab 17:00 Uhr geht es also los mit der Vorweihnachtlichen Stimmung in der Bahnhofstraße vor dem City Center. Wir dürfen uns auf Schmankerl und Livemusik freuen.

### DIE NÄCHSTEN WÖRGLER WINTERNÄCHTE IM ÜBERBLICK:

30.11. | 14.12. und 21.12.

Wir freuen uns auch heuer auf gemütliche und unvergessliche WÖRGLER Winternächte.

### PERCHTENTREFFEN UND NIKOLAUSEINZUG

Am 05.12. wird wieder ein unvergessliches Perchten-Spektakel in der Josef-Speckbacher-Straße stattfinden. Ab 16.00 Uhr befindet sich die Wörgler Innenstadt im Ausnahmezustand – 5 Passen zeigen ihr Tämperkönnen und werden die BesucherInnen zu einem bunten Treiben einladen. Selbstverständlich werden die kleinen Gäste nicht vergessen und so wird es um 18:00 Uhr einen Nikolauseinzug geben, der sich schon jetzt auf die strahlenden Augen der Kinder freut.

Mit Tiroler Schmankerln, leckerem Glühwein und Punsch werden die einheimischen Gastronomen die ZuschauerInnen versorgen. Auch in den kommenden Jahren soll das Perchentreffen wieder stattfinden.



Foto: Ringler





# Gemeindechallenge

## WÖRGL als erster Kandidat bei der Kronehit Gemeindechallenge

Fotos: Stadtmaking Wörgl

**C**hallenge accepted: mit voller Wettbewerbsstimmung nahm Wörgl an der Gemeindechallenge von Kronehit teil! Wie klimafit ist eure Stadt? – mit diesem Motto startete am Montag, den 16. September ein Bobbycar-Rennen vor dem Bundesrealgymnasium Wörgl, welches als Green Grand Prix bezeichnet wurde.

Schülerinnen und Schüler durften nicht nur bei der Challenge mitmachen und jubeln, sondern konnten auch tolle Preise gewinnen. Der erste Platz gewann Wörgl-Gutscheine in Wert von 100€, für den zweiten Platz gab es einen 70€ Frühstück am Berg-Gutschein und der dritte Platz bekam einen Rucksack vom Tirol Shop geschenkt.

Die Freude und die lachenden Gesichter waren ein Indikator für den Erfolg dieses Events, bei dem sich alle TeilnehmerInnen bestens amüsieren konnten. Mit der Moderation von Bürgermeister Michael Riedhart herrschte mit jeder Runde des Rennens viel Spannung. Die Schülerinnen und Schüler jubelten den Rennfahrerinnen und Rennfahrern fleißig zu, sodass die Laune bei der Challenge ständig hervorragend war.

An dieser Stelle möchten wir uns bedanken beim Tourismusverband Wörgl, Verein Komm!unity sowie Tirol Milch für die Unterstützung bei der Organisation.

Ein herzlicher Dank geht ebenfalls an das Kronehit Team, welches die Teilnahme unserer Stadt ermöglicht hat – es hat sehr viel Spaß gemacht!







# Pferdeherbst in Tirol

## 45. Unterinntaler Fuchsjagd in Wörgl

Foto: Wolfgang Defs

**Z**um 45. Mal veranstaltet der Reitverein Inntal am Samstag, den 05. November 2022 dieses sehenswerte Spektakel im Gedenken an das Gründungsmitglied des Reitvereins Inntals Dr. Gerhard Schnorrenberg, dem Reitlehrer Artur Löcker und unserem ehemaligen Präsidenten und Tierarzt Dr. Andreas Taxacher.

### EINE FUCHSJAGD MITTEN IN WÖRGL?

Auf einer Länge von ca. 17 Kilometern wird durch die herbstliche Landschaft von Wörgl und Kundl geritten. Es sind rund 23 Sprunghindernisse aufgebaut. Jedoch besteht für die ReiterInnen keine Springpflicht. Ein/e ReiterIn mit einer Fuchsschwanzlunte (im Reiterfeld der „Fuchs“) an der Schulter reitet voraus. Die teilnehmenden ReiterInnen folgen dem Master, dem Zweiten im Jagdfeld, das von den Pikeuren nach vorne und hinten an den Seiten begrenzt wird. Der „Fuchs“ wird erst ganz am Ende der Fuchsjagd – beim sogenannten „Fuchs Frei“, zur Jagd freigegeben. Wer will

kann versuchen die Fuchslunte unter Einhaltung strenger Regeln vom „Fuchsreiter“ / von der „Fuchsreiterin“ zu ergreifen.

### ZUSCHAUERINNEN SIND GERNE GESEHEN!

Man kann den Jagdtag auch als ZuschauerIn gemeinsam mit den Jagdhornbläsern miterleben. Auf unserem Bummelzug ist dafür genügend Platz (€ 15,00 inkl. Mittagessen).

Treffpunkt & Start der Veranstaltung ist um 10:00 Uhr bei der Reitanlage Schadlhof in Wörgl/Lahntal.

Den Abschluss der Inntaler Fuchsjagd bildet ein nettes Beisammensein (ab 19:30 Uhr, Gasthof Brucknerstüberl in Wörgl), wo der/die vorbildlichste TeilnehmerIn im Sinne der Fuchsjagd-Etikette - JagdreiterIn 2022 - gekürt wird.

Anmeldungen für Kutsche, FuchsjagdteilnehmerInnen und Jagdtraining unter der E-Mail-Adresse [kiki2703@gmail.com](mailto:kiki2703@gmail.com) oder per Telefon

bzw. SMS/Whats App unter +43 650 870 86 40.



Fotos: Viktoria Egger







**Raiffeisen Bezirksbank Kufstein** 

# EINE ZUKUNFT FÜR UNSERE ZUKUNFT.

**NACHHALTIG VERANLAGEN, SPAREN UND VORSORGEN MIT RAIFFEISEN.**

Warten wir nicht auf morgen, sondern gestalten wir schon heute unsere Zukunft. Indem wir nachhaltig veranlagen, sparen und vorsorgen, investieren wir verantwortungsvoll in eine saubere Umwelt und faires Wirtschaften. Mit den Anlage- und Sparprodukten von Raiffeisen. So schaffen wir eine lebenswerte Zukunft für uns alle. Wir macht's möglich.



wirmachtsmöglich.at

## Lehre bei SPAR für Kurzentschlossene

In wenigen Tagen beginnen in ganz Tirol Jugendliche ihre Lehre und starten damit in einen neuen Lebensabschnitt. Für Kurzentschlossene bietet SPAR noch freie Ausbildungsplätze im Lebensmittelhandel, zu denen niemand weit pendeln muss. Ein sicherer Job, Abwechslung, Aufstiegschancen und eine SPAR-Familie, die zusammenhält: Darauf können sich zukünftige Lehrlinge bei SPAR freuen, denn die SPAR-Familie lebt eine Kultur der Vielfalt, des Miteinanders und der Wertschätzung.

SPAR, größter privater Arbeitgeber und Lehrlingsausbilder in Österreich, bietet auch kurzfristig noch Lehrstellen. Den SPAR-Lehrlingen winken bei guten Leistungen Prämien von über 6.700 Euro und ein iPad nach dem Ende des ersten Lehrjahres.

### SPAR-LEHRE ZAHLT SICH AUS

Insgesamt können Lehrlinge in der Lehrzeit Prämien im Wert von über 6.700 Euro dazuverdienen. Bei tollen Praxis-Leistungen zahlt SPAR je nach Lehrjahr bis zu 140 Euro pro Monat dazu. Für gute Berufsschulzeugnisse winken Prämien von bis zu 220 Euro im Jahr. Für gute Leistungen gibt es außerdem nach dem Ende des ersten Lehrjahres ein iPad dazu. Wer während der Lehre gute

Praxis-Beurteilungen und in der Schule Vorzugszeugnisse erhält, bekommt von SPAR am Ende der Lehrzeit 2.500 Euro Prämie ausgezahlt, die Jugendliche z.B. für den Führerschein verwenden können.

### KARRIERE MIT LEHRE: SPAR BIETET PERSPEKTIVEN

In den SPAR-Akademie-Klassen wird praxisnahes Arbeiten großgeschrieben. Die Lehrlinge lernen während ihrer Ausbildungszeit den gesamten Markt von Grund auf kennen und erhalten von ihren erfahrenen Lehrlingsausbilder:innen regelmäßige Feedbacks. Wer sich abseits des regulären Lehrplans weiteres Wissen aneignen möchte, dem steht ein großes Angebot spannender Zusatzausbildungen, wie z.B. Regionalitäts-Expert:innen oder Green Champions, zur Verfügung. SPAR setzt außerdem auf professionelles E-Learning: Über die SPAR-eigene Online-Lernplattform

„SEPP“ können Lehrlinge ihr Fachwissen spielerisch vertiefen. Denn bei SPAR weiß man: Gut ausgebildete Lehrlinge sind die Zukunft für das Unternehmen.

### Jetzt für eine Lehrstelle bewerben

Wer seine berufliche Zukunft jetzt in die Hand nehmen will, bewirbt sich gleich online über die SPAR-Jobbörse auf [www.spar.at/lehre](http://www.spar.at/lehre) oder unter [tirol@spar.at](mailto:tirol@spar.at).





# Benefizkonzert im Komma Wörgl

„Gemeinsam feiern, gemeinsam helfen“ – unter diesem Motto lädt Elisabeth Cerwenka am 26. November auch heuer wieder zu einem adventlichen Benefizkonzert ins VZ Komma in Wörgl. Der Reinerlös wird wieder für notleidende Menschen in Ghana verwendet.

Nach einer langen Corona-Zwangspause konnte Cerwenka heuer endlich wieder für sechs Wochen nach Ghana reisen, um sich vor Ort um ihr Hilfsprojekt für die Menschen in Ntronang zu kümmern. In Rahmen des Konzertes wird die Wörglerin wieder über die Zeit in Afrika und die diversen Aktivitäten der letzten Monate berichten.

Das sind die Gruppen, die den Abend ab 19.30 Uhr bestreiten: Die Trommler-Gruppe Hakuna Matata, d´ Stommtischsänger, die Hoameligen, die Inntaler Weisenbläser und das Duo Maria Ma und Ludwig Dornauer.

Durch den Abend führt Moderator Joch Weißbacher. Alle Mitwirkenden verzichten zugunsten des Projektes auf ihre Gage.

**EINTRITT:** 15 Euro im Vorverkauf, 18 Euro an der Abendkasse, 5 Euro für Kinder und Jugendliche bis 15 Jahre.

**VORVERKAUF:** Papier- und Buchhandlung Zangerl in Wörgl, Armütter Buch & Papier in Rattenberg, papier+bücher ögg in Kufstein und im Internet unter [www.grenzenlos-helfen.at](http://www.grenzenlos-helfen.at)

Ein „Spendenkonto Afrika“ ist bei der Sparkasse Wörgl eingerichtet: IBAN AT34 2050 6001 0111 8040 lautend auf Elisabeth Cerwenka.



Foto: Jernewein



Foto: Flo Ryan



Foto: Privat



Foto: Privat

**VERÄNDERUNGEN FÜR DAS NEUE JAHR?**

das Bad - die Heizung

# KLINGLER

**6311 Wildschönau  
Dorf Oberau 213  
Tel.: +43 5339 81560**

**6300 Wörgl  
Gießen 13 d  
Tel. +43 5332 72423**

**[office@klinglerteam.at](mailto:office@klinglerteam.at)  
[www.klinglerteam.at](http://www.klinglerteam.at)**

**Fliesen Steigenberger** **VERKAUF  
BERATUNG  
VERLEGUNG**

MEISTERBETRIEB FÜR KERAMISCHE WAND- UND BODENBELÄGE  
A-6300 Wörgl · Giessen 2 · Tel. 05332/76536 · [www.Fliesen-Steigenberger.at](http://www.Fliesen-Steigenberger.at)



**eurogast**

Sinnesberger

**NEUER****JOB!**

Teil- oder Vollzeit  
3 - 5 Tage pro Woche

**LKW-Fahrer** m|w|d

LKW oder PKW

- + gratis Führerschein
- + nur Tagestouren
- + moderner Fuhrpark - keine Anhänger
- + Weiterbildungsmöglichkeiten
- + Mitarbeiter-Events

**Überzahlung vom Kollektiv!**

+ Prämie + Diäten + Zuschläge + Förderungen

karriere@sinnesberger.at | t. +43 5352 65000



sinnesberger.at/jobs

# Standorterweiterung bei BMW MINI Unterberger in Kufstein



Foto: Alex Gretter

v.l.n.r.: Josef Gruber (Geschäftsführer Unterberger Gruppe), Gerald Unterberger (Geschäftsführer Unterberger Automobile) und Fritz Unterberger jun. (Geschäftsführer Unterberger Automobile).

**BMW MINI Unterberger hat sein Stammhaus in Kufstein ausgebaut. Neben einem hochmodernen Reifenlager wurde der Standort auch um neue Werkstatt- und Teambereiche erweitert.**

Mit dem Ausbau des Stammhauses in der Festungsstadt setzt Unterberger einen weiteren Meilenstein in seiner 46-jährigen Unternehmensgeschichte. In den letzten 13 Monaten wurde bei der Firmenzentrale im Kufsteiner Ortsteil Endach eine Gesamtfläche von 1.700 m<sup>2</sup> neu bebaut. „Durch die Erweiterung können wir nicht nur den zunehmenden Platzbedarf decken, sondern zudem unsere Arbeitsabläufe optimieren“, schildert Betriebsleiter Fritz Unterberger jun. die Beweggründe.

Während der Großteil des Ausbaus auf das neue Reifenlager inklusive intelligentem Ordnungssystem fällt, wurde auch in die Modernisierung und Ausweitung der Werkstatt investiert. Neue Räumlichkeiten für die rund 45 Mitarbeiter, welche aktuell am Standort beschäftigt sind, komplettieren den Zubau. Neben hochwertig ausgestatteten Wohlfühlzonen und Ruhebereichen steht dem Team ab sofort ebenso eine großflächige Terrasse zur Verfügung.

Insgesamt beträgt die Investitionssumme 4,5 Millionen Euro. „Wir haben außerdem ein großes Augenmerk auf Nachhaltigkeit gelegt. Für einen möglichst ressourcenschonenden Betrieb planen wir eine 40-Kilowatt-Photovoltaikanlage zu installieren“, so Geschäftsführer Gerald Unterberger. Um die regionale Wertschöpfung zu fördern, habe man darüber hinaus ausschließlich Firmen aus der Umgebung beauftragt.

**KOSMETIK ANDREIA**

- \*PERMANENT-MAKE UP -20%
- \*MESOTHERAPIE -10%
- \*MICRONEEDLING -10%
- \* AQUAFACIAL -10%

das komplette Angebot auf:  
www.kosmetik-as.at

WÖRGL, Giselastraße 3      Terminvereinbarung: 0676 630 2 403

#peaschtlIn #peaschtl2022

**alouis mayr**  
KELLER BIS DACH - ALLES VOM FACH

# PEASCHTL-FEIER BEIM ALOUIS MAYR

**DIENSTAG, 06.12.2022  
AB 14:00 UHR**

Firmengelände Alois Mayr Wörgl  
Glühwein, Punsch & Zillertaler Krapfen

14 Uhr Eiberg Pass | 15 Uhr Gruab Pass

VORHANG- UND POLSTERDESIGN



**EU-DESIGN**

*Wohnen mit Pfiff*

Ihre Bedürfnisse, Ihr Vertrauen, Ihre Zufriedenheit ist unser Credo!

[www.eu-design.at](http://www.eu-design.at)

EU-DESIGN • 6300 Wörgl • Kanzler-Biener-Str. 16 • Tel: +43 (0)5332 70213 • Mobil: +43 (0)664 1070213 Mail: [mail@eu-design.at](mailto:mail@eu-design.at) • Öffnungszeiten nach Vereinbarung.





  
glänzend sauber  
**GESCHLOSSEN**

  
**WIR BAUEN DIE ANLAGE  
KOMPLETT UM!**

**NEUERÖFFNUNG:  
WINTER 2022 / 2023**

**WEITERE INFOS FOLGEN:  
CARFUNKEL.COM**



# Saisonstart der BROOKS



Foto: Huber Gabriel

**N**ach einer entspannten Sommerpause starten die „BROOKS“ wieder voll motiviert in eine neue aufregende Saison 2022/23. Die Trainingsphase hat bereits Anfang September begonnen, wo Jung und Alt sich messen.

Mit über 30 Jungschützen und über 30 Erwachsenen saisonbegeisterten aktiven Schützen, besteht die Gilde, mit deren passiven Unterstützern bereits aus gesamt stolzen 150 Mitgliedern. Zudem sind die „BROOKS“ für Ihre ausgezeichnete Jugendarbeit und das angenehme Zusammensein bei dem bereits legendären Saisonschiessen weitgehend bekannt.

Die Schützengilde Bruckhäusl ladet herzlich Jung und Alt dazu ein, sich bei der kommenden Saison anzuschließen und das Können mit Eifer und Gaudi unter Beweis zu stellen. Nach dem Schießen wird bei geselligem Zusammensitzen noch ein „Glaserl“ getrunken und meistens noch bei einem „Kaschtler“ der Abend perfekt abgerundet.

Ab dem Freitag, 07.10.2022 startet die Saison, wo jeden Freitag ab 17:00 Uhr jeder herzlich Willkommen ist.

Mit Tiroler Schützengruß  
OSM Johann Oberhofer mit Ausschuss



**Fenstercenter  
Unterland**

**IHR  
TISCHLER**  
...MACHT'S PERSÖNLICH

Fenster & Türen  
Sonnenschutz  
Insektenschutz

**05332174159**

[www.fenstercenter-unterland.at](http://www.fenstercenter-unterland.at) **W ö r g l , Augasse 9**

# Ein Fest für die zeitgenössische Kunst

Mit der Ausstellung der Künstler „WALTER OBHOLZER und CHRISTIAN STOCK Ornament/Schichtung/Malerei“ feiert die Galerie am Polylog ihr 10jähriges Bestandsjubiläum. Bei der Vernissage der Ausstellung am 23. September 2022 würdigte Kulturlandesrätin Beate Palfrader die geleistete Arbeit für die zeitgenössische Kunst und das Team.

„Das Ziel zeitgenössischer Kunst ist nicht, Antworten zu geben, sondern Fragen zu stellen, zum Diskurs anzuregen, Brücken zu bauen und sich auf Neues einzulassen“, erklärte Palfrader. Die Politik könne den Rahmen gestalten und fördern, aber „es braucht auch Orte, um Kunst zu erleben und Menschen, die initiieren. Der Erfolg der Galerie am Polylog beruht auf drei Säulen. Der Vielstimmigkeit – ein Ort für junge Kunst und Wiederentdeckungen. Auf Offenheit für Experimentelles und Kontroversielles und nicht zuletzt auf dem hervorragenden Team, aus dem ich besonders Günther Moschig hervorheben möchte“, so Palfrader. Der Erfolg der Galerie sei ganz wesentlich auch sein Erfolg.

„10 Jahre sind nicht selbstverständlich. Jahrelang wurde vor der Gründung um eine Galerie in Wörgl gerungen – es ist gelungen“, betonte Mag. Gabi Madersbacher, Obfrau des Vereins Polylog und dankte den Initiatoren.

Im September 2012 wurde die Galerie am Polylog eröffnet. Der Verein am Polylog organisierte bislang 32 Ausstellungen mit 60 Künstlerinnen und Künstlern. Außerhalb der kuratierten Ausstellungen können die Räumlichkeiten von interessierten Kulturschaffenden angemietet werden, was vielfach genutzt wird und damit heimischen KünstlerInnen einen repräsentativen Ort für ihre Arbeit bieten. Das schätzt auch Wörgls Bürgermeister Michael Riedhart, der in seinen Begrüßungsworten das

abwechslungsreiche Kunstangebot in der Galerie hervorhob. Besonderer Dank gilt der Stadt Wörgl, dem Land Tirol, Alt-Bürgermeisterin Hedi Wechner, Kurator Dr. Günther Moschig, dem damaligen Kulturreferenten Mag. Johann Puchleitner, Beate Palfrader für die Unterstützung seit Galeriegründung sowie dem Team mit Luggi Ascher, Julia Hausberger und Hermann Hörhager, der mit seinem „voi guat“-Catering Service immer wieder Vernissagengäste kulinarisch verwöhnt.

Die Ausstellung in der Galerie am Polylog in der Speckbacherstraße 13-14 ist jeweils donnerstags und freitags von 16:30-18:30 Uhr sowie samstags von 10-13 und 14-16 Uhr bis 29. Oktober 2022 zu sehen.

Weitere Info: [www.ampolylog.at](http://www.ampolylog.at)



Foto: Veronika Spielbacher

Bei der Vernissage v.l. Galerie-Obfrau Gabi Madersbacher, Künstler Christian Stock, Landesrätin Beate Palfrader und Kurator Günther Moschig.



## Freiraum

Entwicklung · Entfaltung · Entspannung

Ganzheitliche Förderung  
von Kindern und Jugendlichen mit  
Entwicklungsverzögerungen, Verhaltensauffälligkeiten  
und Lernschwächen

Unterstützung des Umfeldes im Erziehungsalltag






MMag. Dr. Sabine Peinsipp-Hözl  
Brixentaler Str. 51 Top 103 6300 Wörgl  
+43 681 10336461 [www.freiraum-peinsipp.at](http://www.freiraum-peinsipp.at)

## GEMÜTLICHE LAMMFELLE

ein Hingucker auf jeder Couch, Terrasse  
oder Skihütte



Größe  
Auswahl an  
**LAMMFELL-  
PRODUKTEN**  
für die kalte  
Jahreszeit





HANDGEMACHT  
NACHHALTIG  
REGIONAL



Niederkofler

GERBEREI · TRACHTENMODE · FELLE

BRIXEN IM THALE  
Brixentaler Str. 21, Tel. 05334 6312  
[www.ledermode.at](http://www.ledermode.at)



**GUAT Z'WISSEN**  
Wurst und Fleischwaren  
kommen bei uns  
aus der Region

# HERZLICH WILLKOMMEN

Gemütlich FRÜHSTÜCKEN & BRUNCHEN  
oder einfach ein GUTES GLÄSCHEN  
auf unserer überdachten und  
beheizten TERRASSE genießen.



Schilling

- COFFEE & MORE -

**WEIHNACHTS-  
FEIER**  
Jetzt ANFRAGEN.

**OPEN**  
MO bis SA: 8 - 24 Uhr  
Feiertag: 8 - 24 Uhr  
Sonntag: ...ruhen wir uns aus!  
Frühstück DO bis SA

**MIA GFREIN UNS AUF EICH!**  
Josef Speckbacherstraße 3 · 6300 Wörgl  
coffee.more@schilling.tirol · [www.schilling.tirol](http://www.schilling.tirol)



Die kalte Jahreszeit  
steht vor der Tür!



**FABRIKS  
VERKAUF**

**GANZJÄHRIG**  
**-20 bis -70%**  
**RESTPAARE**  
**ab € 49,90**



**ONLINE-SHOP**  
CODE: aktion 22  
**25% Rabatt**

Stadler KG Schuhfabrik  
**WÖRGL**  
Kreisverkehr Ost

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
MO-FR: 08.00 – 18.00 Uhr  
SA: 10.00 – 13.00 Uhr

[www.stadler-schuhe.at](http://www.stadler-schuhe.at)

29





GRIECHISCHE SPEZIALITÄTEN

ALL YOU CAN EAT  
**BUFFET**

UM NUR  
**7€**

**MO-FR VON 11.30 BIS 14.30**  
AUSSER FEIERTAGE

6300 WÖRGL  
BAHNHOFSTRASSE 42  
+43 663 18 88 303  
[kontakt@restaurant-elia.at](mailto:kontakt@restaurant-elia.at)  
[www.restaurant-elia.at](http://www.restaurant-elia.at)

  
im CITY CENTER WÖRGL







# Lorenz Bramböck im TANN-Frischfleischproduktionsbetrieb Wörgl

## SPAR-Qualitätsmanager und DJ – das rockt!

Foto: Spar

**E**r ist 22, gelernter Hotelfachmann und hat bei TANN Wörgl eine Lehre zum Lebensmitteltechniker absolviert. Lorenz Bramböck ist heute im Qualitätsmanagement bei TANN, dem SPAR-eigenen Frischfleisch- und Wurstverarbeitungsbetrieb, tätig. Der Aufgabenbereich des Wörglers ist verantwortungsvoll und vielfältig – er umfasst hygienetechnische Tätigkeiten genauso wie Energiemanagement. Die Arbeitszeiten bei TANN sind gut mit seinem Privatleben vereinbar – schließlich legt Lorenz an Wochenenden auch als DJ auf.

Lorenz Bramböck wohnt in Wörgl und benötigt nur wenige Minuten in die Arbeit, welche normalerweise gegen sechs Uhr morgens beginnt. Wenn gerade kein Audit ansteht, kümmert sich der 22-Jährige um Kerntemperaturkontrollen der Ware, prüft den Sperrbestand oder begleitet energierelevante Themen. „Ich bin bei uns so etwas wie der Energiebeauftragte“, erzählt Lorenz. Denn der Lehrberuf zum Lebensmitteltechniker beinhaltet neben Lebensmittelverarbeitung und sicheren Hygienestandards auch das Warten und Einstellen von Geräten, Maschinen und Anlagen.

### STÄNDIGE WEITERBILDUNG

Die einzige Berufsschule für Lebensmitteltechniker:innen hat ihren Sitz in Wels (OÖ). Der Tiroler hat diese im Block für zwei Monate pro Lehrjahr besucht. Lorenz hat im Vorjahr die Lehrabschlussprüfung mit Auszeichnung bestanden und ist direkt in die TANN-Abteilung Qualitätsmanagement gewechselt. „Der Job ist total spannend, ich lerne jeden Tag dazu“, so Lorenz. Heuer ist noch ein TÜV-Seminar im Bereich Energiemanagement geplant. „Weiterbildung und ständiges Lernen sind bei uns gelebte Realität“, bestätigt Andreas Lengauer, TANN-Produktionsleiter in Wörgl. Er führt 140 Mitarbeiter:innen und ist stolz auf das sehr gute Betriebsklima und die krisensicheren Arbeitsplätze. Während der Lehrzeit hat Lorenz dank eines Rotationsplans durch alle Abteilungen viel Praxiswissen vermittelt bekommen – von der Frischfleisch-Zerlegung bis zur Wurstproduktion.

### BERUF UND FREIZEIT GUT VEREINBAR

Worauf kommt es im Qualitätsmanagement bei TANN am meisten an? „Wir arbeiten sehr genau und wissen, dass wir große Verantwortung tragen“, so Lorenz Bramböck, der – sobald er hygienetechnische Tätigkeiten startet – in seinen weißen Hygienemantel, Sicherheitsschuhe und Handschuhe schlüpft. Die Zusammenarbeit innerhalb der SPAR-Familie ist kollegial und von viel Kommunikation geprägt. Lorenz, der die Hotelfachschule in Zell am Ziller absolviert hat und in seiner früheren Tätigkeit als Jungkoch Wochenenddienste kennt, schätzt die Arbeitszeiten bei TANN sehr. Beruf und Freizeit sind für ihn problemlos vereinbar. Neben Sport hat Lorenz eine musikalische Leidenschaft: Er legt als Drum- und

Bass-DJ auf und ist an manchen Wochenende österreichweit unterwegs oder veranstaltet mit seiner Crew Events in Tirol und Salzburg.

### „IMMER GEPUSHT UND LEISTE GERN MAXIMUM“

„Wenn ich noch einmal 14 wäre, würde ich mir genau das raten, was ich gemacht habe: „Mach die Tourismusausbildung im Zillertal und gehe danach zu TANN“, ist der 22-Jährige glücklich mit dem, wo er heute beruflich steht. Er weiß zu schätzen, was er seinem Ausbilder Andreas Lengauer zu verdanken hat. „Die Erwartungen an mich waren stets hoch. Andreas hat mich immer gepusht und ich leiste sehr gern mein Maximum.“

### FRAGEBOGEN:

**Dein Lieblings-TANN-Produkt?** Das sind die Chili Käsekrainer.

**Was hältst du von veganem Essen?** Ich finde das total ok, wenn Gemüse auf den Teller kommt. Am Grill soll es für mich aber dann doch lieber ein Steak sein.

**Kannst du kochen?** Ja, sicher. Wenn ich Freunde einlade, gibt's zum Beispiel Burger. Die sind fast legendär.

**Welche drei Eigenschaften beschreiben dich?** Lustig, aufgeweckt, zuvorkommend.

**Was wolltest du als Kind werden?** Polizist.

**Worauf bist du stolz?** Auf meine Tattoos. Es werden sicher noch mehr!

### TANN WÖRGL

TANN ist mit sechs Werken der größte Fleischverarbeiter und Wurstproduzent in Österreich. Verarbeitet wird ausschließlich österreichisches Rind-, Kalb- und Schweinefleisch. 2018 hat SPAR den TANN-Frischfleisch- und Wurstwarenbetrieb in Wörgl neu gebaut. Am Standort in Wörgl werden jährlich rund 9.000 Tonnen österreichisches Frischfleisch und Wurstspezialitäten für die SPAR-, EUROSPAR- und INTERSPAR-Märkte in Tirol und Salzburg erzeugt. TANN Wörgl bietet 140 Mitarbeiter:innen krisensichere Arbeitsplätze, ein gutes Betriebsklima und ein hochinnovatives Umfeld. Der Betrieb beweist auch höchste Kompetenz in Sachen Ausbildung: Die beiden Lehrberufe Fleischverarbeiter:in und Lebensmitteltechniker:in stehen zur Auswahl. Bewerbungen gerne an tirol@spar.at oder unter [www.spar.at/karriere](http://www.spar.at/karriere).



## Bruckhäusler Schützen luden 4. Klassen der Volksschule Bruckhäusl ein

Wie jedes Jahr luden auch heuer die Sportschützen Bruckhäusl die Volksschulkinder der 4. Klassen zum Schießen ein.

Die begeisterten SchülerInnen samt Lehrpersonen konnten sich einen sehr positiven Eindruck verschaffen und waren voller Begeisterung und Freude am Geschehen dabei.

Die Kinder werden bei den „BROOKS“ in den verschiedens-

ten Punkten gefördert, wie Stärkung der Teamfähigkeit, Förderung der Konzentrationsfähigkeit, Förderung der Nervenstärke, das Erleben persönlicher Erfolge und vor allem, im Verein Freunde zu treffen und kennenzulernen sowie den Zusammenhalt in einem funktionierenden Verein zu spüren.

Mit einer leckeren Jause wurde die Freistunde der Schüler noch perfekt abgerundet.

Schülerhilfe!  
Das Original. Lokal & digital.

www.schuelerhilfe.at

Die Nachhilfe



# STARTE DURCH BEI

## ALS WERBETECHNIKER

BEZAHLUNG IT. KOLLEKTIVVERTRAG, ÜBERZAHLUNG MÖGLICH

DU BIST INTERESSIERT, DANN SENDE DEINE BEWERBUNG AN

HAASER@HAASER.CC

A-6300 Wörgl · Bahnhofstraße 53 · haaser@haaser.cc · Telefon +43(0)5332 74545 · www.haaser-haaser.cc



## LernFreude



und Freude bei der Erledigung der Hausübung.

Die LernFreude findet in entspannter Atmosphäre im Jugendtreff in Wörgl jeden MO. von 13 – 16 Uhr und jeden DO. von 13 – 17 Uhr statt. Neben der Hausübung und dem Lernen kommt auch der Spaß nicht zu kurz und bei Getränken und kleinen Snacks fällt das Lernen auch gleich viel leichter.

Die LernFreude kostet pro Kind

und Stunde EUR 2,50. Dieses Geld bekommen die Jugendlichen in Form von Zeitwertkarten, die sie dann in weiterer Folge in M4 oder Wörgl Gutscheine umtauschen können.

Wir freuen uns immer über motivierte Jugendliche, die sich für die LernFreude interessieren und Kinder bei ihrer Hausübung unterstützen möchten!

### DU HAST INTERESSE ODER FRAGEN?

Dann melde dich gerne bei Carina Guggenberger unter 0664 88745010 oder per Mail an [carina.guggenberger@kommunity.me](mailto:carina.guggenberger@kommunity.me)



Foto: kommunity

**D**as neue Schuljahr ist schon in vollem Gange und somit hat auch die LernFreude wieder gestartet.

Motivierte Jugendliche ab 12 Jahren unterstützen Volksschulkinder mit viel Geduld

DO. von 13 – 17 Uhr statt. Neben der Hausübung und dem Lernen kommt auch der Spaß nicht zu kurz und bei Getränken und kleinen Snacks fällt das Lernen auch gleich viel leichter.

## Rückblick I-Motion Sommerjobbörse 2022

**D**er Herbst ist mittlerweile bei uns angekommen, für einen schönen Rückblick in den Sommer ist es allerdings nie zu spät. Im Sommer 2022 konnte die Sommerjobbörse erstmals nach der Pandemie wieder in einem größeren Rahmen stattfinden.

In diesem Jahr haben sich 14 Jugendliche freiwillig gemeldet, um im Sommer Erfahrungen in verschiedenen sozialen Einrichtungen zu sammeln. So hatten die Jugendlichen die

Möglichkeit, in der Kinderkrippe Berger, in der Bücherei, im Seniorenheim und bei den Spielmit-mir-Wochen tatkräftig mitzuarbeiten und einen guten Einblick in das jeweilige Arbeitsfeld zu bekommen.

Insgesamt haben die Jugendlichen in ihren Ferien 137 Stunden in den unterschiedlichen Einrichtungen mitgeholfen! Es war sehr schön zu sehen, wie motiviert und engagiert die Jugendlichen ihre Aufgaben erledigt haben! Ein gro-

ßes Dankeschön gilt auch den Einrichtungen. Ohne die gute und problemlose Zusammenarbeit wäre eine gelungene Sommerjobbörse nicht möglich! Wir hoffen auch nächstes Jahr wieder vielen Jugendlichen die Möglichkeit der Sommerjobbörse bieten zu können!

### KONTAKT BEI FRAGEN ODER INTERESSE:

Carina Guggenberger | 0664 88745010 | [carina.guggenberger@kommunity.me](mailto:carina.guggenberger@kommunity.me)

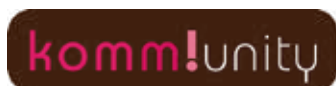




Foto: pixabay

Jugend WÖRGL, Josef-Steinbacher-Straße 23, 0664/887 45 005, [www.kommunity.me](http://www.kommunity.me)

Folge uns auf  



## NEU: DER FÄLLGREIFER

Der Fällgreifer und unsere bis zu 38m langen Krane, machen das Schneiden und Entasten von Bäumen so sicher und effizient wie noch nie.

Idealer Einsatz in Wohngebieten, Hausnähe, Innenstadt, uvm.!



[www.fohringer-transporte.at](http://www.fohringer-transporte.at) / 05335 4405







## ZONE – STRAßENFEST ZUR AUTOFREIEN WOCHEN

Vom 23. bis 25. September verbannte die Brixentalerstraße den Autoverkehr und verwandelte sich in einen Ort der Begegnung für Jung und Alt.

Unter dem Motto „Die Straße gehört den Menschen“ organisierte die Zone Kultur.Leben.Wörgl mit Unterstützung der Stadtgemeinde Wörgl ein 2-tägiges Fest mit buntem Programm.

Auftakt machte am Freitag das bekannte Chill&Grill nach dem bewährten Konzept: Die Griller stehen bereit! Bei der anschließenden Filmvorführung „Opa hat uns Wörgl erzählt“ staunte man über ein Wörgl - wie es früher einmal war.

Der Samstag gehörte den Familien und Kindern! Nach der Eröffnung durch Bürgermeister Michael Riedhart erfreuten sich die Kinder an den umfangreichen Spiel und Kreativmöglichkeiten. Riesige Hüpfburgen, Malstraße, Kreativwerkstätte, Zauberer und Kinderschminken – es war für alle Kinder etwas dabei.



Fotos: ZONE



Interessierte konnten sich über die flomobil-Angebote der Stadtwerke Wörgl informieren und eine Radreparaturstation ergänzte das vielfältige Angebot. GR Iris Kahn war ebenfalls im Einsatz und konnte neben einem Gewinnspiel auch Ideen für die Verbesserung der Verkehrssituation in Wörgl sammeln. Den Ausklang machte die Band „flaregun“, die nochmals richtig einheizte und die Brixentalerstraße zum Beben brachte.

Großer Dank gilt allen Anrainern und natürlich den zahlreichen Helferinnen und Helfern.

Auch im Herbst finden in der Zone verschiedene Veranstaltungen statt. Mehr Infos unter: [www.zone-woergl.com](http://www.zone-woergl.com)

Die Zone - Kultur.Leben.Wörgl ist eine Einrichtung von komm!unity und wird unterstützt von Kultur Wörgl, Stadtwerke Wörgl und Sparkasse Kufstein.

Änderungen vorbehalten. Alle Information zu den Veranstaltungen finden Sie auch unter: [www.zone-woergl.com](http://www.zone-woergl.com)



Die Zone - Kultur.Leben.Wörgl ist eine Einrichtung von komm!unity und wird unterstützt von Kultur Wörgl, Stadtwerke Wörgl und Sparkasse Kufstein.



# Thwaigt Village am 26. 11. 2022 im Volkshaus Wörgl



Foto: Tom Reicher

von links nach rechts: Benjamin Reicher - Bass, Karl Farthofer - Drums, Hans Egger - Gitarre, Tom Reicher - Vocals, Oliver Heuberger - Lead-Gitarre, Peter Egger - Keyboards

**A**m Freitag, den 26. November 2022, lädt die bekannte Cover-Rockband THWAIGT VILLAGE wieder zu ihrem bereits traditionellen Jahreskonzert im Volkshaus in Wörgl ein.

Ab 21 Uhr präsentiert die oft als "Rock-Urgestein" bezeichnete Band wieder Rock und Blues vom Feinsten. Seit mehr als 50 Jahren der echten Rockmusik verschrieben, covert die Band Songs von Größen, wie Deep Purple, King King, Pink Floyd, Lynyrd Skynyrd, Warren Haynes, Aerosmith und vielen anderen mehr.

Bekanntes, aber auch unbekannteres Songmaterial zu adaptieren und in typischer "THWAIGT VILLAGE-Perfektion" auf die Bühne zu bringen, ist eine besondere Spezialität der Band. Aus der Gründerzeit von THWAIGT VILLAGE sind noch die beiden Brüder Hans Egger (Gitarre) und Peter Egger (Keyboards) an Bord, unterstützt von Oliver Heuberger (Gitarre), Benjamin Reicher (Bass) und Karl Farthofer (Drums). Den Part des Lead-Sängers hat bereits seit 2013 Tom Reicher inne.

Einlass 20 Uhr, Konzertbeginn 21 Uhr, Eintritt 10 Euro.

## HOPFGARTEN

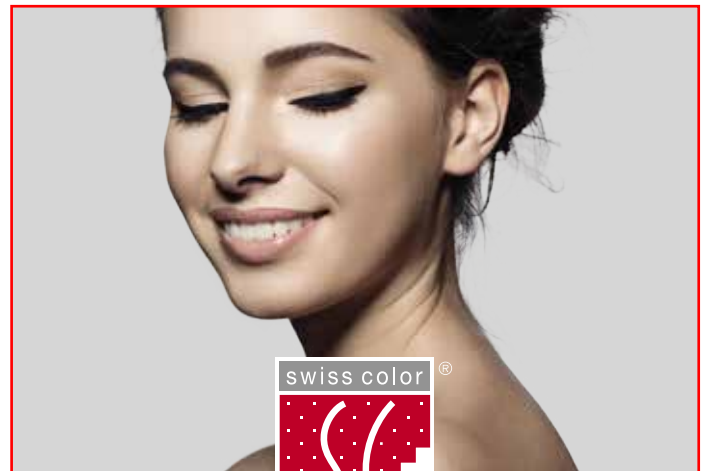
freundliche Reinigungskraft für Ferienwohnungen

ab Mitte Dezember bis Mitte April 2023

an Samstagen für 4-6 Std. gesucht.

Ich freue mich auf Ihren Anruf!

Tel. 05335-2421 oder 0676-478.16.86



**WIR SUCHEN**  
(M/W/D)

## Mitarbeiter in Verkauf & Kundenberatung der SC Academy

### WIR BIETEN

- Familiäres Arbeitsklima
- Flexible Arbeitszeiten
- Erfolgsbeteiligung
- Mitarbeiterrabatte
- Finanzielle Sicherheit

### WIR UNTERSTÜTZEN

- Quer- und Wiedereinsteiger
- Mütter zurück in der Arbeitswelt
- Firmeninterne Weiterbildungen



Nähere Informationen unter:  
[www.swiss-color.com/de/jobs](http://www.swiss-color.com/de/jobs)

Senden Sie Ihre Bewerbung an:

**info@swiss-color.com**  
**SC Cosmetics Handels GmbH**  
**Baumgarten 206, 6320 Angerberg**



# KOMMA

veranstaltungszentrum

TERMINE & VORSCHAU  
 Telefon 05332/75505  
 info@komma.at  
 www.komma.at

Do. 27.10.2022 20 Uhr	<b>Dominik Plangger</b> „ansichtshalber“ Tour 2022/23 VVK 20,50 / AK 23,—
Fr. 28.10.2022 20 Uhr	<b>Christine Eixenberger</b> „Einbildungsfreiheit“ VVK 23,50 / AK 26,—
Do. 03.11.2022	<b>Raiffeisen- Weltpartag Event</b> nur für Sumsi-Sparer!
Sa. 05.11.2022 20 Uhr	<b>Alfred Dorfer</b> „und...“ VVK 30,50 / AK 33,—
So. 06.11.2022 ab 15:30 Uhr	<b>Paul Meek</b> Vortrag und medialer Abend Infos unter <a href="http://www.medialer-abend.de">www.medialer-abend.de</a>
Do. 11.11.2022	<b>Freyen Muthes durch die Welt</b> Jeunesse Schulkonzert
Sa. 12.11.2022 20 Uhr	<b>The New Roses</b> Sweet Poison Tour VVK 31,50 / AK 34,—
So. 13.11.2022 19:30 Uhr	<b>Finntroll „Vredesväd“ Tour 2022</b> Special Guest: SKALMÖLD   Opener: BRYMIR VVK 30,50 / AK 33,—
Do. 17.11.2022 19 Uhr	<b>Comedy &amp; Dinner</b> ein kulinarischer Kulturgenuss € 79,— pro Person inkl. 4 Gänge Menü
Sa. 19.11.2022 20 Uhr	<b>Lemo</b> Analoge Revolution Tour VVK 32,50 / AK 35,—
Fr. 25.11.2022 20 Uhr	<b>Roland Düringer</b> „Regenerationsabend 2.0“ VVK 26,— / AK 29,—
Sa. 26.11.2022 19:30 Uhr	<b>Grenzenlos – Gemeinsam feiern, Gemeinsam helfen. Benefiz Konzert</b> VVK 15,— / AK 18,—   VA: Elisabeth Cerwenka
Sa. 01.12.2022 19:30 Uhr	<b>Nazareth „New Album Tour 2022“</b> Support: Lord Bishop Rocks VVK 42,60 / AK 45,—
Fr. 02.12.2022 15 + 16:15 Uhr	<b>Komma für Kids – Kasperltheater</b> „Prinzessin Tausendschön hat Geburtstag“ pro Person € 5,—   für Kinder ab 3 Jahren
Sa. 03.12.2022 20 Uhr	<b>Fiddler's Green „3 Cheers for 30 Years!“</b> Support: Saint City Orchestra VVK 33,50 / AK 36,—

**WÖCHENTLICHE TERMINE:**

Tiroler Ballettschule ([info@ballett.ac](mailto:info@ballett.ac) | [www.ballett.ac](http://www.ballett.ac))  
 Tanzverein „Tiroler Unterland“ ([info@tanzschule-brugger.at](mailto:info@tanzschule-brugger.at))  
 Verein Rundum bewegt ([www.rundum-bewegt.at](http://www.rundum-bewegt.at))

Alle Termine unter [www.komma.at](http://www.komma.at)

## ALFRED DORFER „und...“

SA, 05.11.2022 | 20 UHR



Foto: Peter Rigaud

Der Wiener Alfred Dorfer versagt sich in diesem Ein-Mann-Stück dem Verharren. Er schlüpft rasant in die unterschiedlichsten Rollen. Die ebenso schwungvoll und virtuos wie die Themen und historischen Epochen gewechstelt und ver-

schränkt werden, um sich elegant zu einer Erzählung zu verweben.

Auf der Bühne inmitten von Übersiedlungskisten sitzend löst das Ausmisten bei Dorfers Bühnenfigur die für ihn typischen ungewöhnlichen Gedankenspiele und Fragen aus.

In seinem siebenten Soloprogramm zeigt Alfred Dorfer mit viel Humor in gewohnt gekonnter Beiläufigkeit und angenehm unaufgeregt die menschlichen Untiefen unterschiedlichster Natur.

## THE NEW ROSES „SWEET POISON TOUR“

SA, 12.11.2022 | 20 UHR



Foto: Vera Friederich

THE NEW ROSES stehen für authentische „Working Class Rock Music“ die den Song und die Verbindung zum Publikum ins Zent-

rum ihres Schaffens stellt. Durch verschiedenste Einflüsse aus Classic- und Hardrock bis Country und Blues entsteht dieser eigenständige Sound, der klarstellt: So klingt Stadionrock heute!

Nach exzessivem weltweiten Touring und Shows mit Rock-Legenden wie KISS und den SCORPIONS, kehren THE NEW ROSES mit dem langersehten Nachfolger von „One For The Road“ in die Plattenläden zurück.

## FINNTROLL „VREDESVÄVD“ TOUR

SO, 13.11.2022 | 19:30 UHR



Foto: Henry Söderlund/ Mikael Karlboom

Special Guest: SKALMÖLD  
 Opener: BRYMIR  
 Die Trolle sind zurück und auf Tour! Finntroll haben die Hörschaft 7

Jahre lang warten lassen und zeigen mit Ihrem neuen Album „Vredesvävd“ wieder wo bei den Trollen der Hammer hängt. Mit diesem Album und einem Best-Of Ihrer Werke ziehen sie wieder durch Europa und machen auch in Österreich halt.

Die Liveshows werden dank der bandeigenen Stilnische zwischen Black, Folk und Humppa zu ausgelassenen Partys, die man erlebt haben muss.



## COMEDY & DINNER

DO, 17.11.2022 | 19 UHR – EINLASS BIS 18:30!



Foto: Komma

**Künstler präsentieren Ausschnitte aus ihren Programmen umrahmt von bester Kulinarik!**

Nach dem Vorbild des Comic

Strip Live Clubs in New York, des Comedy Stores in London oder auch des Quatsch Comedy Clubs in Berlin, startet der Verein KOMMA Kultur in Zusammenarbeit mit der Komma STAGEBAR, im Herbst zum ersten Mal mit der Serie „Comedy & Dinner“.

An diesem Abend präsentieren 3 Stand-Up-Künstler in Kombination mit einem 4-Gänge Menü Ausschnitte aus ihren Programmen. Ein aufregender Mix aus bester live-Unterhaltung, egal ob Stand-Up Comedy, Kabarett, Magie, Musikcomedy... und Kulinarik.

**Weiterer Termin: Do, 22.12.22**

## LEMO „Analoge Revolution Tour“

SA, 19.11.2022 | 20 UHR



Foto: Tom Wonda

LEMOs teils autobiografische, teils seine Umwelt sehr genau beobachtende Lieder sind bereits auf Platte ein großer Genuss, bei aller Melancholie, die so manche Textzeile verströmt. Doch immer mehr spricht sich herum, dass LEMO ins-

besondere ein brillanter Live-Musiker ist. Umgeben von einer großartigen Band spielt LEMO quer durch Österreich und Deutschland seit Jahren Konzerte.

Er ist cool und nahbar, zu gleich gelassen und doch dringlich verspielt und dennoch klar in jeder Textzeile. Ein Künstler durch und durch, der seine ganz eigene Art gefunden hat, österreichischen Pop in eine berührende Form zu gießen.

## ROLAND DÜRINGER „Regenerationsabend 2.0“

FR, 25.11.2022 | 20 UHR



Foto: Roland Düringer

Kann es denn sein, dass sich ein völlig unvorbereiteter Schauspieler, ohne Stück und eingeübtem

Text und ohne Probe auf die Bühne stellt, zwei Stunden lang das ausverkaufte Theater unterhält und das Publikum bis zum Schluss davon überzeugt ist, dass hier alles nach Plan läuft?

Kann es sein, dass sich der gleiche Kleinkunstabend unter dem Titel „Regenerationsabend“ dann über zehn Jahre lang wiederholt und das Publikum fallweise bekundet: „Das ist das Beste, dass Sie jemals gemacht haben Herr Düringer!“?

## NAZARETH „New Album Tour 2022“

DO, 01.12.2022 | 19:30 UHR

**Support:  
LORD BISHOP ROCKS**

Sie zählen zur ersten Generation der Hard & Heavy Bands und prägten nach ihrer Gründung 1968 gemeinsam mit Bands wie Led Zeppelin, Deep Purple, Uriah Heep und Black Sabbath ganz maßgeblich die Stilrichtung des harten Rock. Mit über 30 Millionen verkauften Tonträgern, sind sie (neben den Simple Minds) die erfolgreichste Rockband Schottlands aller Zeiten. Mit anderen Worten: NAZARETH gehören zu den ganz Großen ihres Genres!

In den über 50 Jahren ihrer Karriere, waren Nazareth immer eine



Foto: Nazareth

echte Live-Band. Aber durch die erzwungene Pandemie-Pause, ist es für Nazareth umso bedeutender, 2022 endlich wieder gemeinsam mit ihren Fans feiern zu können. Also, nicht verpassen: Die Urväter des Rock sind auf ihrer mit Spannung und Vorfreude erwarteten Europa-Tournee mit brandneuem Album unterwegs.

## KOMMA FÜR KIDS | KASPERLTHEATER

FR, 02.12.2022 | 15 + 16:15 UHR



**„Prinzessin Tausendschön hat Geburtstag“**

In Kasperlhausen sind alle aufgeregt, da Prinzessin Tausendschön Geburtstag hat. Auch Kasperl und Seppl freuen sich auf die Feier, um dort der Prinzessin ihr selbstgemachtes Geschenk überreichen zu können.

Doch während der letzten Vorbereitungen verschwindet das Geburtstagsgeschenk.

Nun müssen Kasperl, Seppl und die



Foto: HoLaRo

Kinder das Geburtstagsgeschenk rechtzeitig zum Beginn der Geburtstagsfeier finden...  
**Für Kinder ab 3 Jahren**

## FIDDLER'S GREEN „3 Cheers for 30 Years!“

SA, 03.12.2022 | 20 UHR

**Support:  
SAINT CITY ORCHESTRA**

Seit mittlerweile über drei turbulenten Dekaden zählen Fiddler's Green nun schon zu den beliebtesten und erfolgreichsten Formationen der europäischen Folk Rock-Sezne und haben das gesamte Genre mit ihrem mitreißenden High-Energy-Sound geprägt.

Unter dem knackigen Mitmach-Motto „3 Cheers for 30 Years“ feierte Deutschlands erfolgreichste Irish Speedfolk-Formation im Jahr 2020 ihr 30. Bandjubiläum.



Foto: Holger Fichtner

Der Irish Speedfolk der Fiddlers spricht nun einmal eine internationale Sprache - überall wird die bei Konzerten freigesetzte Energie aufgesaugt, zurückgeworfen und weitergetragen.

Tickets bei allen Raiffeisenbanken Tirols, bei allen oeticket.com- Vorverkaufsstellen, im Komma Wörgl, als Print@Home Ticket auf [www.komma.at](http://www.komma.at) & Reservierungen unter [info@komma.at](mailto:info@komma.at).



# Programm Eltern-Kind-Zentrum



Foto: Kinderhaus Miteinander

Die Vielfalt der Angebote im Eltern-Kind-Zentrum Wörgl Kinderhaus Miteinander reichen von Geburtsvorbereitung, über Eltern-Kind-Gruppen bis hin zu Vorträgen und Workshops für Erwachsene.

Ein Auszug aus den aktuellen Angeboten:

## Vorträge & Workshops

### **SICH SELBST BE„GREIFEN“ - WORKSHOP MIT TONERDE FÜR ERWACHSENE**

Die Arbeit mit Ton ist ein faszinierender Weg mit sich selbst in Be-

rührung zu kommen. Sie bietet die Möglichkeit Emotionen auszudrücken. Erlebtes, das im Unterbewusstsein gespeichert ist, kann ins Bewusstsein kommen und das schafft Erleichterung. Der Ton fördert das Bearbeiten innerer Prozesse und hilft Blockaden zu lösen. Daraus kann eine Neuorganisation des Lebens erfolgen und das Verhalten kann sich ändern.

In jedem von uns steckt ein Potential! Lassen Sie uns dem in diesem Workshop nachgehen! Im Vordergrund steht der eigene Prozess. In einer gemeinsamen Runde arbeitet jeder ganz genau so, wie es für ihn oder sie gut und richtig ist.

Der Workshop mit Ute Esper findet am Donnerstag, 03.11.22 um 19:00 Uhr im Kinderhaus Miteinander statt.

### **ZUMBA FÜR ERWACHSENE**

Für Zumba muss man nicht tanzen können, das Wichtigste ist sich zur

Musik zu bewegen und Spaß daran zu haben. Die Tanzbewegungen und -schritte sind problemlos zu erlernen und zielen auf das Training spezifischer Körperregionen und Muskelgruppen ab. Die heißen lateinamerikanischen Rhythmen wirken dabei sehr motivierend. Bring Bewegung in dein Leben!

Der Kurs mit Doris Peterer findet ab Montag, 07.11.22 von 18:00 - 19:00 Uhr im Kindergarten Grömerweg statt.

### **DIE WELT IST VOLLER SPRACHEN – JEDE SPRACHE IST EIN SCHATZ**

Wie kann mehrsprachige Erziehung/Begleitung gelingen? Welche Bedeutung hat die Erstsprache und der Zweitspracherwerb für die Entwicklung des Kindes? Welche Rolle haben Eltern/Bezugspersonen auf die Mehrsprachigkeit? Wie kann Mehrsprachigkeit im Elementarbereich/Kindergarten gelebt werden?

Der Vortrag mit Nadja Weigand findet am Dienstag, 08.11.22 um 19:30 Uhr im Kinderhaus Miteinander statt.

### **DIGITALE LEBENSWELTEN - ONLINE**

Die Begriffe "Sexting" und "Cybermobbing" geistern vermehrt durch die Medien. Das Tauschen und Verbreiten von anzüglichen Fotos ist bei Jugendlichen sehr beliebt. Ebenso werden Konflikte vermehrt im Internet ausgetragen.

Was ist die Faszination von "Sexting"? Warum wollen Jugendliche mit Erwachsenen nicht über das Thema reden? Wie sieht die Rechtslage aus? Was kann man Jugendlichen im Umgang mit freizügigen Fotos raten?

Der Vortrag mit Sebastian Holzknecht findet am Dienstag, 22.11.22 um 20:15 Uhr Online statt.

Weiters findet unser geburtsvorbereitendes Yoga für Schwangere, Yoga zur Rückbildung und unsere Babymassage regelmäßig und fortlaufend statt.

Das aktuelle Programmheft kann unter [www.kinderhausmiteinander.at](http://www.kinderhausmiteinander.at) eingesehen werden.

Anmeldungen und Auskünfte können gerne unter [ekiz@kinderhausmiteinander.at](mailto:ekiz@kinderhausmiteinander.at) oder 0680 -3347536 erfolgen.

# Adventzauber im Zauberwinkl

## Einstimmen in die besinnliche Adventszeit

Lasst euch von der vorweihnachtlichen Stimmung inspirieren und erlebt am 19. November 2022 von 15:00 bis 20:00 Uhr die Magie des Adventzaubers rund um das Kinderhaus Miteinander im Zauberwinkl in Wörgl. Für alle, ob Klein oder Groß, ist etwas dabei.

In der Vorweihnachtszeit fasziniert die Magie des Lichts uns Menschen. Beim Adventzauber habt ihr die Möglichkeit in diese Zauberwelt einzutauchen. Es erwarten euch ein mystischer Fackel-Erlebnisweg, eine einzigartige Stimmung, wunderschöne Klänge, magische Gestalten und vieles mehr.

Aber was wäre der Advent ohne die vielen Köstlichkeiten, auf die wir uns das ganze Jahr über freuen? Ein Weihnachtsmarkt mit besonderen regionalen Spezialitäten und mit selbst gemachten Adventskränzen lässt die Herzen höherschlagen. Auch alle, die auf der Suche nach besonderen Geschenken sind, werden hier fündig werden.

Wir freuen uns auf euch!

### **KONTAKT:**

Kinderhaus Miteinander, Zauberwinklweg 9, 6300 Wörgl, T 05332/76245  
E-Mail: [info@kinderhausmiteinander.at](mailto:info@kinderhausmiteinander.at)



Foto: unplash - Jamie Street





# ELIA



GRIECHISCHE SPEZIALITÄTEN



## SILVESTER PARTY

All you can drink&eat!  
Was Ihr Herz begehrt!



**TAXI  
NACH HAUSE!**

**[BIS 5KM GRATIS]**



**FÜR DIE  
MUSIKALISCHE  
UNTERHALTUNG  
SORGT EIN DJ!**

**Wann: 31.12.2022**

**Einlass: 20:30 Uhr**

**Vorverkauf (ab 15.9.): €120,-**

**Abendkasse: €130,-**

**Wo: im Restaurant ELIA (im gesamten City Center)**

**Spezial: Frühstück am 1.1.2023 von 9-13 Uhr GRATIS!**

# Fleckinger Dieter – Schützenkönig 2022

Bei guter Witterung aber schon etwas kühlen Temperaturen konnte heuer auf der Schießanlage/Lahntal das diesjährige Auslösch- Gedenk- u. Königsschießen ausgetragen werden.

Oberschützenmeister Aufschnaiter Hubert konnte dabei 18 Schützen zum Schießen und dem anschließenden Vereinsgrillen begrüßen.

Dieses stand im Zeichen des heuer im Frühjahr verstorbenen langjährigen Mitglied und Schützenrat, sowie weitem bekannten Meisterschützen Helmut Fischer sen.

Den Serienbewerb im KK-Gewehr gewann Helmut Fischer jun. mit 196/99 Ringen vor dem Tiroler Meister 2022 Reinhard Entner mit 196/98 Ringen und Dieter Fleckinger mit jeweils 195/99 Ringen. Im Bewerb Pistole war Hubert Aufschnaiter mit 190 Ringen, vor Manfred Hörl mit 189 Ringen und Christoph Widauer mit 179 Ringen erfolgreich.

Den schönsten Zehner mit 69,2 Teiler schoss ebenfalls Helmut Fischer jun., gefolgt von Christoph Widauer und Reinhard Entner. Der

beste Schuss auf die Königsscheibe gelang Dieter Fleckinger, dieser sicherte sich dadurch für das Jahr 2022/23 die Ehre auf die Schützenkette. Vize-König und Stellvertreter wurde Haselsberger Walter, gefolgt von Sollerer Matthias.

Die Schützengilde Wörgl bittet um einen Beitrag in der nächstmöglichen Ausgabe.

Für Ihre Bemühungen im Voraus dankend, verbleiben wir mit einem Schützengruß



Dieter Fleckinger und OSCHM Hubert Aufschnaiter

Foto: SG Wörgl

## Sehr geehrte Damen und Herren!

Für die Sportjahre 2019, 2020 und 2021 ist im Herbst 2022 eine Meisterehrung durch die Stadtgemeinde Wörgl vorgesehen!

Geehrt werden Sportlerinnen und Sportler aus Wörgler Vereinen ebenso wie Wörgler, die für auswärtige Vereine an den Start gehen und dabei

- bei Tiroler Meisterschaften den 1. Platz
- bei Österr. Meisterschaften einen Platz unter den ersten Drei
- Internationale Erfolge (Welt- und Europa-meisterschaft und Olympiade)

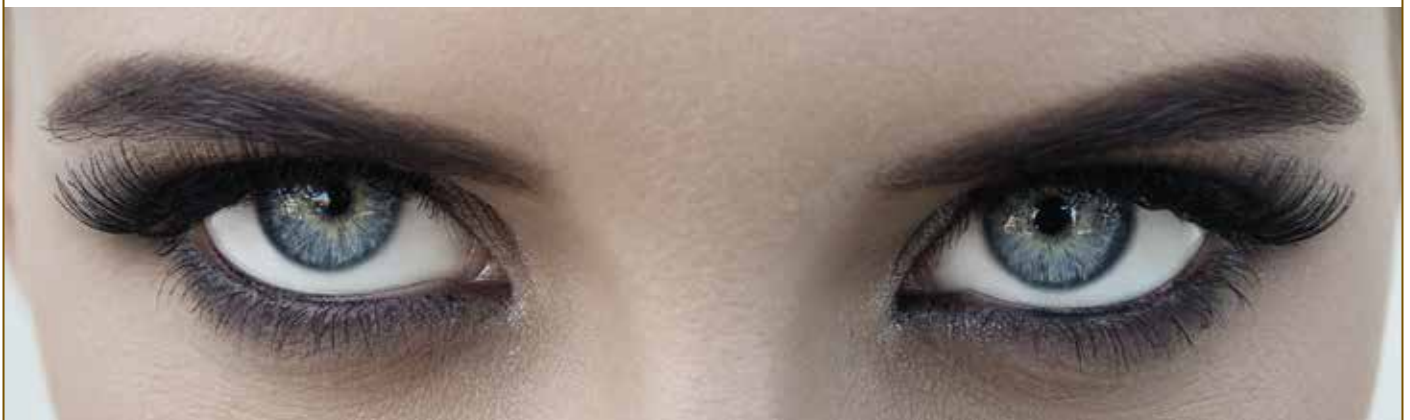
erreicht haben. Es gelten auch Titel in den einzelnen Altersklassen.

Für die Wahl der Sportlerin bzw. des Sportlers des Jahres kommen nur Wörgler in Frage. Desweiteren bitten wir um Bekanntgabe des Wohnortes sowie des Geburtsjahres des jeweiligen Sportlers bzw. der jeweiligen Sportlerin.

Für die Nennung der zu ehrenden Sportler/innen muss das dazugehörige Formular vollständig ausgefüllt und bis spätestens 04. November 2022 bei Frau Sabine Seiwald (s.seiwald@stadt.woergl.at) eingereicht werden. Das Formular – Nennung Sportlerehrung – ist hier abrufbar: <https://www.woergl.at/stadamt/formulare>

[www.sawo.media](http://www.sawo.media) - *Ihr Erfolg ist unser Ziel* -  
**VIDEO WALL WERBUNG DIE WIRKT**

Winteraktion -20% auf sämtliche  
 Preise auf der Website.



Sichern Sie sich JETZT den einmaligen Preisvorteil!

Individuell und fachkundig zeigen wir Ihnen, in einem persönlichen Gespräch, Ihre profunden Möglichkeiten auf.

[www.sawo.media](http://www.sawo.media) - IHR Sparringpartner für erfolgreiche Videowall-Werbung: 0664 82 04 900



# Offizielle Eröffnung Mountainbike-Route Zauberwinkl

Der beliebte Wanderweg Zauberwinkl hat nun offiziell den Status einer Mountainbikestrecke. Nach intensiven Vorbereitungen und Arbeiten kann man den Forstweg von Wörgl auf den Zauberwinkl in die Wildschönau endlich offiziell als Bike- und Wanderroute betiteln.

„Dank der großartigen Zusammenarbeit mit dem Tourismusverband Ferienregion Hohe Salve und Wildschönau und natürlich den Grundeigentümern – sowie der Weggemeinschaft „Legerer“, konnte die vollständige

Einreichung beim Land Tirol und die anschließende Umsetzung mit Beschilderung erfolgen. Ein Miteinander für die Interessen der BürgerInnen und Gäste – so soll es sein“, erzählt Wörgls Bürgermeister Michael Riedhart sichtlich erfreut.

Michael Mairhofer vom Tourismusverband Wildschönau und die Stadt Wörgl arbeiten an einer Erweiterung der Routenführung über den Eisstein, sodass ein optimaler Rundweg Richtung Hengersberg für motivierte BikerInnen geschaffen werden kann.



Foto: Stadtmarketing Wörgl

v.l.n.r.: Obmann der Weginteressenschaft Sebastian Rabl, GF TVB Wildschönau Michael Mairhofer, Sportreferent Wörgl Thomas Embacher, BGM Wörgl Michael Riedhart, Obmann Dorferinteressenschaft Markus Schipflinger, Grundeigentümer Josef Scheiber, GF TVB Ferienregion Hohe Salve Stefan Astner

## Wörgler Flughunde Kinder-Schanzfest



Foto: Wörgler Flughunde

### WILLST DU FLIEGEN LERNEN?

Dann komm mit deinen Eltern zum Sprungzentrum Wörgl und versuche deine ersten Sprünge auf einer echten Kinder-Schanze!

### WANN?

- Samstag, 15. Oktober 2022
- Ab 16.00 Uhr bis ca. 18.00 Uhr

### WO?

- Sprungzentrum Wörgl (Zufahrt über Wildschönauer Straße und Bründlweg)
- Anfahrtsplan: [www.flughunde.tirol/](http://www.flughunde.tirol/) Kontakt

### WAS ERWARTET MICH?

- Eine lustige Einführung in den Skisprung-Sport für Kinder von 6-10 Jahren
- Eine echte Kinder-Schanze (5-7m)
- Viele Preise und jede Menge Spaß
- Gratis Verpflegung für Eltern und Kinder

### WAS BRINGE ICH MIT?

- Grundkenntnisse im Skifahren sind Voraussetzung
- Bitte lange Sportkleidung mitnehmen

- Wenn möglich auch eigene Skischuhe, Helm, Handschuhe - wir haben aber notfalls genug Material zum Ausleihen
- Kinder-Sprungski werden zur Verfügung gestellt
- Viel gute Laune und Hunger

### ANMELDUNG & FRAGEN?

- Anmeldung mit Name & Geburtsdatum bitte per E-Mail an Reinhold Weichselbraun ([info@flughunde.tirol](mailto:info@flughunde.tirol)), damit wir die Anzahl der TeilnehmerInnen besser abschätzen können. Vielen Dank im Voraus!
- Bei Fragen könnt ihr euch jederzeit an Reinhold (0664 8853 9018) wenden, weitere Infos gibt es auch auf unserer Webseite ([www.flughunde.tirol](http://www.flughunde.tirol)).

## Gesamtsieg bei der Kinder-4-Schanzen-Tournee

Im Rahmen des Sommergrandprix in Hinzenbach ging das Finale der heurigen Kinder-4-Schanzen-Tournee über die Bühne. Das für die Flughunde des WSV Wörgl sehr erfreuliche Ergebnis führte Alex Steinbacher mit einem Gesamtsieg an.

Mit drei Siegen und einem vierten Platz gewann er die Klasse K10 mit knapp 100 Punkten Vorsprung überlegen. Seine beiden Teamkollegen Felix Pfisterer und Jonas Greiderer fehlten zwar die Wettkämpfe im Frühsommer, rundeten aber als 9. und 14. das erfolgreiche Ergebnis ab.

Bei den ganz Jungen in der Klasse K8 landeten die beiden Zwillinge Josef und Georg Hörbiger ganz vorne im Klassement. Josef wurde mit drei zweiten und einem dritten Platz Gesamtweiter, sein Bruder schaffte es einmal aufs Stockerl, was für den vierten Rang reichte.

Helena Prettenhofer, in diesem Jahr leider das einzige Mädchen aus der Riege der Flughunde, wurde ebenfalls Vierte mit zwei Platzierungen am Stockerl. Da leider nicht in allen Klassen Athleten der Flughunde starten konnten, gingen natürlich viele

Punkte für die Vereinswertung verloren. Die Vereinsleitung hofft, dass sich das schon im nächsten Jahr ändert und lädt deshalb zum Kinderschanzenfest am 15.10. am späten Nachmittag ins Wörgler Sprungstadion. Hier wird interessierten Kindern die Gelegenheit geboten, das Schispringen einmal auf einer kleinen Schanze aus-zuprobieren.



Foto: Wörgler Flughunde

# WÖRGLER Tierheim

## Kennzeichnungspflicht für das eigene Haustier – warum ist sie so wichtig?

**S**elbst bei bester Aufsicht und Fürsorge kann es passieren, dass ein Haustier entwischt oder nicht mehr nach Hause kommt. Nicht selten kommt es vor, dass ein Urlaubshund aus der Hotelanlage oder bei der Wandertour ausbüxt. Aber selbst vor der eigenen Haustüre kann ein Haustier viele Kilometer zurücklegen.

Es kann aus Panik sehr weit laufen, sowie als blinder Passagier beim Paketzusteller mitfahren. Oder schlimmer noch: Es wurde gestohlen. Was gibt es Schrecklicheres für einen Haustierbesitzer als das Gefühl von Ungewissheit: Wo ist mein Tier? Geht es ihm gut? Wurde es Opfer von Tierquälerei? Ist es womöglich sogar tot oder liegt irgendwo schwer verletzt an einem abgelegenen Ort? Wenn Privatpersonen ein Tier auffinden, wird es in der Regel in das nächste Tierheim gebracht, wo man sich dann die Frage stellt, wem es gehört. Der Radius, woher das Tier stammen könnte, ist hierbei nicht einschätzbar: Es kann aus der Nachbarschaft entlaufen sein, seit Monaten vermisst werden oder bereits weite Strecken zurückgelegt haben.

Durch die elektronische Kennzeichnung hat man die Möglichkeit, die gefundenen Vierbeiner an jedem beliebigen Standort dem richtigen Besitzer zuzuordnen und zu kontaktieren. Fehlt jedoch eine Kennzeichnung, können die Tierheimmitarbeiter lediglich eine Gefundenmeldung aufgeben und warten, bis sich ein etwaiger Besitzer meldet. Für viele Tiere bedeutet dies, gestresst in einer fremden Umgebung, auf den Besitzer zu warten. Meldet sich der Besitzer, der oft gar nicht weiß, dass sich

sein Tier im Tierheim befindet, nicht innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Wartefrist von vier Wochen, wird das Fundtier zur Vermittlung freigegeben und erhält damit die Möglichkeit auf ein neues Zuhause.

Seit einigen Jahren ist eine dauerhafte Kennzeichnung über einen Microchip möglich. Dieser wird grundsätzlich bei Hunden und Katzen (selten bei Frettchen) auf der linken Halsseite, mittels einer Kanüle, unter die Haut injiziert. Auf dem reiskorngroßen Tiertransponder ist eine 15-stellige Nummer programmiert, welche weltweit nur einmal vergeben wird und ein Leben lang hält. Ein Chip allein reicht für die Zuordnung des Besitzers nicht aus, es wird eine gültige Registrierung benötigt. Wer sein Tier chippen lässt, muss die Transpondernummer z.B. auf [www.animaldata.com](http://www.animaldata.com) mit seinen persönlichen Daten registrieren. Dies kann man selbstständig oder über einen Tierarzt veranlassen. Es gibt weltweit verschiedene Haustierregister, bei denen die persönlichen Daten hinterlegt und nur mit der einmaligen Transpondernummer des dazugehörigen Haustiers ausgelesen werden können. Die Nummer wird mit einem speziellen Lesegerät gescannt, über welches Tierärzte, Tierheime und teilweise auch die Behörden verfügen.

### HUNDE

Bei Hunden besteht eine gesetzliche Kennzeichnungspflicht. Neben dieser verlangt das Land Tirol (und manch andere Bundesländer) eine abgeschlossene Haftpflichtversicherung. Mit einer gültigen Versicherung und dem Registrierungsnachweis in der amtlichen Heimtierdatenbank muss dann eine Anmeldung

bei der jeweiligen Gemeinde erfolgen, um der Steuerpflicht nachzukommen. Ist der Hund nicht registriert und kommt durch etwaige Umstände in die Hände von Behörden, kann es zu einer Anzeige oder, im schlimmsten Fall, zu einer Beschlagnahmung kommen.

### KATZEN

Hier besteht nur bei Zuchtkatzen eine gesetzliche Chip und Kennzeichnungspflicht. Allerdings zeigt unsere Erfahrung, dass vielen Katzen und deren Besitzern einiges an Stress und Leid erspart geblieben wäre, wenn die Hauskatze (egal ob Stubentiger oder Freigänger) einen Microchip und eine gültige Registrierung gehabt hätte.

### KLEINTIERE, VÖGEL UND REPTILIEN

Bei Kleintieren, Vögeln und Reptilien gibt es keine Pflicht einer Kennzeichnung. Achtung: Bei gelisteten Arten (Tiere des Anhangs A der EU-Artenschutzverordnung) müssen CITES-Papiere vorhanden sein. Eine fotografische Dokumentation des Tieres und dessen Merkmale, wie die spezielle Zeichnung der Schildkröte oder der schwarze Punkt auf der Nase des Zwergkaninchens, können bei einer Abgängigkeit sehr hilfreich sein.

Prinzipiell funktionieren Haustierregister national und zum Teil auch international. In Österreich ist die meistgenutzte Tierkennzeichnungsdatenbank „ANIMALDATA“. ANIMALDATA automatisiert zusätzlich eine Meldung an die amtliche Heimtierdatenbank und stellt eine Bestätigung zur Verfügung, die z.B. für eine Hundeanmeldung in der Heimatgemeinde benötigt wird.

## Vermittlungstiere Tierheim Wörgl



### Katzen

Jade & Jasmin  
Europäisch Kurzhaar und Europäisch Langhaar, beide weiblich kastriert, Geboren 2016, Wohnungshaltung

Ursprünglich kamen Jade und Jasmin aus einem Messiehaushalt vor fünf Jahren schon einmal ins Tierheim und haben darauf hin ein sehr schönes Zuhause gefunden. Leider mussten ihre Menschen sich nun aber doch wieder von ihnen trennen. Man merkt den beiden



noch immer ihre traurige Vergangenheit an. Sie sind sehr skeptisch und zurückhaltend und wünschen sich Menschen mit viel Geduld. Langhaarkatze Jade taut nach einiger Zeit auf und lässt sich dann auch streicheln. Kurzhaarkatze Jasmin braucht allerdings sehr lange, bis sie neue Menschen akzeptiert und den Kontakt zulässt. Jade und Jasmin sind ein ruhiges Zuhause mit katzensicheren Balkon gewöhnt und wünschen sich Abwechslung im Alltag durch Beschäftigungsspiele.

### Katze

Siam-Katze, weiblich kastriert  
Alter unbekannt, Wohnungshaltung mit gesichertem Balkon oder Freigang in sehr ruhiger Gegend

Die bildhübsche Siam-Katze hat eine wahre Odyssee hinter sich. Ursprünglich wurde sie als Streunerkatze aus Italien nach Tirol gebracht. In Italien hatte sie wegen eines Unfalls bereits eine Kiefer-Operation. In ihrem hier gewählten Zuhause war sie dann ein ganzes Jahr lang abgänglich, bevor sie schließlich trächtig bei einem Tierschutzverein abgegeben wurde.

Stella ist überaus ängstlich und vermeidet auch nach Wochen jeden Kontakt zu ihren Menschen. Wir sind daher auf der Suche nach einem Zuhause mit einer großzügigen Wohnungshaltung und gesichertem Balkon oder die Möglichkeit zum Freigang, wenn ihr neues Zuhause in einem sehr ruhigen Umfeld (außerhalb einer Ortschaft) liegt.



Fotos: Tierheim Wörgl

TIERHEIM WÖRGL, Lahntal 12, 6250 Kundl

Tel: 0664-849 53 51, Mail: [th.woergl@tierschutzverein-tirol.at](mailto:th.woergl@tierschutzverein-tirol.at)

BESUCHE UND KENNENLERNEN AUSSCHLIESSLICH MIT TERMINVERGABE MÖGLICH!



# Tipps vom Tierarzt

von Tierärztin Nicole Keymling

## Vergiftungen bei Haustieren



Foto: Pixabay

**V**ergiftungen sind bei Haustierbesitzern sehr gefürchtet. Kommen vorsätzlich ausgelegte Giftköder, vergleichsweise selten in der Praxis vor, sind es häufiger alltägliche Vergiftungen z.B. im Haushalt, wegen denen ein Tier behandelt werden muss. Häufig war den Besitzern nicht bewusst, was giftig ist.

Symptome einer Vergiftung sind breit und reichen von unspezifischen Symptomen wie Erbrechen, Durchfall und Apathie bis hin zu Krämpfen und Blutungen. Natürlich kommt

es auch auf die Größe des Tieres und die aufgenommene Menge an.

Im Zweifel sollte ein Tier innerhalb von zwei Stunden nach Aufnahme des potentiellen Giftes beim Tierarzt vorgestellt werden, damit direkt gehandelt werden kann (z.B. das Tier mit Medikamenten erbrechen lassen oder den Magen spülen).

Wir stellen heute eine Übersicht der häufigsten Gifte vor, mit denen unsere Haustiere nicht in Berührung kommen sollten:

### NAHRUNGSMITTEL:

- Lauchgewächse wie Zwiebel, Knoblauch, Schnittlauch (führen zu Blutveränderungen (Anämie))
- Mandeln, Walnüsse, Pekannüsse (können Toxine enthalten wie z.B. Aflatoxin)
- Weintrauben und Rosinen (schädigen die

Nieren bis hin zum Nierenversagen)

- Schokolade insbesondere schwarze Schokolade enthält viel Theobromin (Herzrhythmusstörungen)

### MEDIKAMENTE UND CHEMIKALIEN:

- Viele humanmedizinische Arzneimittel wie z.B. Aspirin
- Frostschutzmittel werden gerne aufgrund der Süße aufgeschleckt (insb. Freigänger Katzen im Winter)

### RATTEN- UND MÄUSEGIFT:

Blutungen: schwarzer Kot, roter Urin etc. (oftmals erst nach Tagen oder Wochen nach Aufnahme)

### GIFTPFLANZEN:

- Im Haus: Drachenbaum, Ficus, Weihnachtsstern, Orchideen u.v.m.
- Im Garten Buchsbaum, Amaryllis, Steckpalme, Engelstropfete, Fingerhut, Goldregen, Thuja u.v.m.

Die Liste der Giftpflanzen ist sehr lange, Symptome reichen von leichten Magenreizungen/ Erbrechen bis hin zu neurologischen Symptomen wie Krämpfe.

## Aus der Wörgler Stadtchronik. Erinnern Sie sich...

### Sportverein Wörgl - Erfolgreiche Jugendarbeit 1982 beim SV Wörgl

**E**inen erfolgreichen Kurs steuert 1982 der SV Wörgl auch in seiner Jugendarbeit. Unter Trainer Hugo Rieser und Betreuer Christian Treichl gelang der Knabenmannschaft der Sieg in der Gruppe II.

Aber auch die jungen talentierten Nachwuchs Fußballer bewiesen nicht nur in der Meisterschaft, dass sie ordentlich aufspielen können, sie schnitten auch bei einem Turnier in Jenbach mit dem zweiten Platz sehr gut ab. Die im Vorjahr gewählte Sportvereinsführung mit Präsident Perlinger und Obmann Aufschneider, die sich von Anfang an drei große Ziele gesteckt hatte, ist damit auf dem besten Weg diese auch zu erreichen. Mit dem Meis-

tertitel schaffte die 1. Mannschaft den Aufstieg aus der Amateurliga in die Landesliga, womit Ziel 1 bereits erreicht ist. Zweiter Punkt war die Konsolidierung des Vereinsbudgets durch vermehrte Werbung, die Gründung eines Fans-Clubs und Mehreinnahmen aus dem Spielbetrieb in der höheren Liga. Drittes Ziel ist

der Aufbau der Nachwuchsmannschaften von den Miniknaben bis zur U23, der wie das Ergebnis jetzt beweist, offenbar ebenso erfolgreich im Gange ist.

### STADTCHRONIST MIKE PFEFFER

KONTAKT: [chronist.woergl@snw.at](mailto:chronist.woergl@snw.at)



Foto: Rundschau

# Aktuelles aus der Pfarre

## Termine November 2022

Vorbehaltliche Änderungen der Corona-Vorschriften. Aktuelle Termine, Gottesdienstzeiten, sowie Fotos und Berichte finden Sie immer auf unserer Pfarr-Homepage <http://www.pfarre-woergl.at>

**Montag, 31.10. – Nacht der 1000 Lichter** 19:00 – 21:00 Uhr: ein Lichterweg mit meditativen Stationen in der Stadtpfarrkirche Wörgl für Jung und Alt, beginnend mit einem Abendlob.

**Dienstag, 1.11.- Allerheiligen** 10:00 Uhr Gottesdienst in der Pfarrkirche mit Segnung der Grabkerzen 14:00 Uhr Friedhofgang mit Gräbersegnung

**Mittwoch, 2.11.- Allerseelen** 19:00 Uhr Gedenkgottesdienst für die Verstorbenen des vergangenen Jahres.

**Sonntag, 6.11.- Kriegsofergedanken** 10:00 Uhr Gottesdienst musikalisch gestaltet von der Stadtmusikkapelle Wörgl, anschließend Kranzniederlegung beim Kriegerdenkmal

**Samstag, 12.11. – Jubel-Gottesdienst** 18:00 Uhr Auch heuer planen wir wieder eine Jubelfeier (Festgottesdienst mit Erneuerung des Eheversprechens) und anschließendem gemütlichen Beisammensein! Wir laden alle Ehepaare ein, die 25, 40, 50 oder 60 Jahre verheiratet sind, dieses Fest mit der Pfarre zu feiern.

**Anmeldungen bitte ab sofort im Pfarrbüro Wörgl:** Tel. 05332/72210 oder per E-Mail:

pfarre.woergl@pfarre.kirchen.net

**WIR FREUEN UNS AUF VIELE MITFEIERN-DE JUBELPAARE!**

**Sonntag, 13.11., 10:00 Uhr Kinderfeier** Zeitgleich mit dem Pfarrgottesdienst in der Stadtpfarrkirche laden wir alle Kinder mit Familien ein, im Tagungshaus gemeinsam Gottesdienst zu feiern.

**Freitag, 18.11. – Seniorentreff der Pfarre** 14:30 Uhr, Tagungshaus, Thema: Die Musikschule Wörgl spielt auf

**Samstag, 19.11., 18:00 Uhr Festgottesdienst** anlässlich des 125-Jahr-Jubiläums des St. Annabundes

**Sonntag, 20.11.-Christkönig** 10:00 Uhr Familiengottesdienst gestaltet von Jungschar und Ministranten

**Samstag, 26.11.- Adventmarkt** 9:00 Uhr bis 13:00 Uhr findet im Tagungshaus Wörgl der Adventmarkt der Pfarre statt. Der Erlös des Adventmarktes geht heuer zu Gunsten der Pfarrcaritas der Pfarre Wörgl. Schon jetzt ein herzliches „Vergelt`s Gott“. Um 18:00 Uhr, Gottesdienst mit Adventkranz-Segnung

**Dienstag, 29.11. – 1. Rorate** 6:00 Uhr: 1. Rorate-Gottesdienst des heurigen Advents.

Wie alle Jahre finden jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag um 6:00 Uhr die Rorate-Gottesdienste in der Stadtpfarrkirche statt.

**Bitte beachten Sie, dass ab Sonntag, 30. Oktober die Freitag-, Samstag- und Sonntag-Abendgottesdienste wieder um 18:00 Uhr beginnen (Winterzeit)!**

**Nikolaus-Aktion:** Der Heilige Nikolaus ist der Freund und Schutzpatron der Kinder. Mit dem Anliegen, diese christliche Botschaft weiterzutragen, werden auch heuer wieder am 5.12. und 6. 12. Nikoläuse, begleitet von je zwei Engeln aus unseren Pfarren auf Wunsch in die Familien kommen. Die Anmeldung dafür ist ab Donnerstag, 3.11.2022 bis einschließlich Montag, 28.11.2022 unter folgender Telefonnummer möglich: 0650/2062701

**Konzert in der Stadtpfarrkirche** am Freitag, 2. Dezember 2022 lädt der Lions-Club wieder zum Benefiz-Konzert in der Stadtpfarrkirche ein. Genauere Informationen folgen in der Dezember-Ausgabe des Stadtmagazins, bzw. auf der Homepage der Pfarre ([www.pfarre-woergl.at](http://www.pfarre-woergl.at)).

## Allerheiligen und Allerseelen

Jedes Jahr am 1. und 2. November werden **Allerheiligen und Allerseelen** gefeiert. An diesen beiden Tagen gedenkt die Kirche **aller Menschen, die heilig genannt werden und aller, die verstorben sind.**

Es wird an Tod und Sterben erinnert und auf die Hoffnung gesetzt, dass mit dem Tod ein

neues Leben beginnt. Beide Tage bringen die Verbundenheit zur Gemeinschaft der Kirche zum Ausdruck und zu dieser Gemeinschaft gehören Heilige, Selige, Lebende und Verstorbene. Früher waren die beiden Tage getrennt, sie sind aber jetzt miteinander verbunden, wobei der Schwerpunkt auf dem Fest Allerheiligen liegt. Kurz zur Geschichte: Bereits im 4. Jahrhundert wurde ein eigener Gedenktag für die

Märtyrer und andere Heilige eingerichtet, der anfänglich am Sonntag nach Pfingsten gefeiert wurde. Während die Ostkirche diesen Termin beibehalten hat, wurde er in der römischen Kirche im 8. Jahrhundert auf den 1. November verlegt. Der zusätzliche Gedenktag an alle Verstorbenen an Allerseelen wurde erstmals im Jahr 998 im Kloster Cluny in Frankreich begangen. (Text: Klaus Walter)

## Wussten Sie, dass...

die Pfarren Wörgl und Bruckhäusl zum Dekanat Brixen im Thale gehören? Das mag vielleicht für manche neu sein, weil es noch nicht lange so ist. Erst im Jahr 2019 erfolgte eine Neustrukturierung der Dekanate Kufstein und Brixen im Thale. Fünf Pfarren (Ellmau, Scheffau, Söll, Bruckhäusl und die Stadtpfarre Wörgl), die vormals dem Dekanat Kufstein zugeordnet waren, gehören ab diesem Zeitpunkt zum Dekanat Brixen im Thale.

### WAS VERSTEHT MAN UNTER EINEM DEKANAT?

Das Dekanat ist zum einen ein Zusammenschluss mehrerer benachbarter Pfarren zum Zweck der Förderung gemeinsamen Handelns in Belangen der Seelsorge. Zum anderen auch eine Verwaltungseinheit, bei der der zuständige Dechant bei seiner jährlichen Visitation Einsicht in die Bücher der Pfarre (Taufbuch, Traubuch, Totenbuch) nehmen kann.

Einem Dekanat steht immer ein Dechant (und ein Dechantstellvertreter) vor. Die Erzdiözese Salzburg gliedert sich in 17 Dekanate, die auf ein

Stadtdekanat und drei Regionaldekanate verteilt sind: (I – Stadt Salzburg und Elsbethen – 1 Dekanat; II – Flachgau und Tennengau – 5 Dekanate; III – Lungau, Pinzgau und Pongau – 6 Dekanate; IV – Tiroler Teil der Erzdiözese Salzburg mit 5 Dekanaten). Der Dechant wird von der Dechantenkonferenz, die aus Mitgliedern der verschiedenen Berufsgruppen, die in der Seelsorge arbeiten, besteht, gewählt.

Bei der Dechantenwahl am 4. Oktober 2022 wurde der Dechant des Dekanats Brixen im Thale neu gewählt, da der bisherige Dechant, Herr GR Mag. Michael Anrain, langjähriger Pfarrer von Brixen im Thale, mit 31. August 2022 in den Ruhestand wechselte. Der neugewählte und vom Erzbischof per Dekret bestellte Dechant ist Mag. Roland Frühauf, der seit 1. September 2022 den Pfarrverband Kirchberg-Brixen im Thale-Westendorf leitet. Zu seinem Stellvertreter wurde Herr Mag. Christian Hauser, derzeit Pfarrprovisor in Wörgl und Bruckhäusl, gewählt. (Text: Pfarrprovisor Christian Hauser; Statut für die Dechanten der Erzdiözese Salzburg in der derzeit geltenden Fassung vom 1. März 2012)



# Aktiv im Alter mit unserem Freizeitangebot

## DER SENIORENBUND WÖRGL BIETET SENIORENTREFFS AN:

- wöchentliche Treffs jeweils Donnerstag ab 13:30 im Tagungshaus Wörgl
- unternimmt Wanderungen mit unterschiedlichen Anforderungsgruppen
- unternimmt Ausflugsfahrten und mehrtägige Reisen

Im Mittelpunkt unserer Arbeit stehen der soziale Austausch, ob

beim Kartenspiel oder bei einer Tasse Kaffee. Seien Sie dabei, werden Sie Mitglied des Tiroler Seniorenverbandes der Ortsgruppe Wörgl. Für Fragen und Anliegen sind unsere Vorstandsmitglieder jederzeit telefonisch für Sie erreichbar.

**Obmann Rolf Kainzner**  
+43 650 8080021  
**Obm.Stv. Anni Fuchs**  
+43 660 2116220  
oder facebook: seniorenbund wörgl



Fotos: Seniorenbund Wörgl

## Verein ProstataSelbsthilfe Tirol - Stammtisch Unterland

**E**inladung zur Weihnachtsfeier mit gemütlichem Beisammensein am Mittwoch, 30. November 2022 um 19:00 Uhr im Gasthof Schroll in Kirchbichl. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**KONTAKT VEREIN:**  
Rudi Hechenberger,  
Tel. 0699/10368730

oder

Bruno Innerhofer,  
Tel. 0650/5743080



Foto: Shutterstock

[www.linser.co.at](http://www.linser.co.at)



© CHRISTOPH ASCHNER

## Der Tod kehrt ins Leben zurück

Ein Wandel hat unsere Gesellschaft erfasst: Der Tod kehrt ins Leben zurück. Wir können wieder sprechen über Schmerz und Trauer und entwerfen neue Bilder vom Leben und Sterben. Wir lassen uns unseren Tod nicht mehr aus der Hand nehmen. Eine kleine Revolution, denn bislang war die Verdrängung des Todes gut organisiert: Unsere Eltern und Großeltern erlebten in den Kriegszeiten zu viele Tote, die 68er-Bewegung war eine Periode der Lebensbejahung. Hedonismus und Frohsinn der achtziger sowie Schönheits- und Jugendkult der neunziger Jahre tabuisierten den Tod. In den letzten Jahren jedoch hat ein Wandel eingesetzt. Warum? Die Bevölkerung wird immer älter, der Wunsch nach Selbstbestimmtheit wächst. Für viele von uns ist es selbstverständlich, nicht nur über das eigene Leben, sondern auch über den Tod zu entscheiden. Wie soll das eigene Begräbnis aussehen? Sind lebenserhaltende medizinische Maßnahmen erwünscht? Immer mehr Menschen sind bereit, ohne Scheu über diese Fragen zu sprechen – mit der Familie, mit Freunden, mit dem Bestatter. Der Tod als eine Phase des Lebens: Je früher im Leben wir ihn als solche annehmen können, desto bewusster können wir mit dem Sterben umgehen. Und gewinnen so an Lebensqualität.

Haben Sie Fragen? Wir sind gerne für Sie da.

Ihr Walter Linser  
Bestattungsinstitut Linser Wörgl  
Krematorium Kramsach  
T 05332/72225 • [bestattung@linser.co.at](mailto:bestattung@linser.co.at)

# Compjuta-Hoagascht unter neuer Führung

**Bei der konstituierenden Vollversammlung des Vereins „Compjuta-Hoagascht“ wurde ein neuer Vorstand gewählt. Mit neuem Schwung findet der Hoagascht wieder jeden Dienstag von 16:30 bis 18:30 im Sitzungszimmer des Seniorenheims statt.**

Am 18. Juli wurde ein neuer Vorstand des Compjuta-Hoagaschts, welcher seit 2022 als Verein geführt wird, gewählt. Alfred Pfeiler steht als Obmann dem Verein vor, Walter Altmann übernimmt die Funktion des Obmann-Stellvertreters. Hannes Altmann wird die Finanzen des Vereines verwalten und Fabio Stöckl wird als Schriftführer tätig sein.

Unser gemeinsames Anliegen war es, dass der Compjuta-Hoagascht in seiner ursprünglichen Form weitergeführt werden kann. Wir wollen weiterhin ein gemeinsamer Treffpunkt sein, bei welchem Seniorinnen und Senioren in gemüt-

lichem Rahmen den Umgang mit dem PC erlernen können. Der Lockdown, und die damit verbundene Zwangspause, war uns ein großer Dorn im Auge, umso wichtiger ist es, nun wieder mit neuem Elan zu starten.

Wir sind laufend auf der Suche nach neuen Ehrenamtlichen, die uns bei der Umsetzung des wöchentlichen Hoagaschts behilflich sind. Wenn auch du EDV-Kenntnisse hast und zwei Stunden in der Woche in einem angenehmen Rahmen mit netten Leuten verbringen willst, melde dich sehr gern unter [compjuthoagaschtwoergl@gmail.com](mailto:compjuthoagaschtwoergl@gmail.com). Wir freuen uns auf dich!

Gerne möchten wir auch wieder interessierte Seniorinnen und Senioren, die den Umgang mit Smartphone, PC oder Tablet erlernen wollen, zum Compjuta-Hoagascht einladen. Wir würden uns sehr freuen, euch bald bei uns begrüßen zu dürfen!

Jeden Dienstag von 16:30 bis 18:30 im Sitzungszimmer des Seniorenheims – keine Voranmeldung notwendig!

**E-Mail:** [compjuthoagaschtwoergl@gmail.com](mailto:compjuthoagaschtwoergl@gmail.com)



Der neu gewählte Vorstand des Compjuta-Hoagascht. I. n. r. Hannes Altmann, Walter Altmann, Alfred Pfeiler, Fabio Stöckl

## Wörgler SeniorInnen Hoagascht- und Tanznachmittag

**Zum ersten Mal findet am 7. November der Wörgler SeniorInnen Hoagascht- und Tanznachmittag in der Zone statt.**

Ein Nachmittag, der zum gemütlichen Plauschen oder gemeinsamen Tanzen einlädt. Unser DJ Andy Winderl wird für die richtige Musikumrahmung sorgen. Für das leibliche Wohl ist für die Besucherinnen

und Besucher bestens gesorgt!

**WANN:** Montag, dem 07.11.2022 | Beginn 15:00 Uhr

**ORT:** Zone – Kultur.Leben. Wörgl in der Brixentaler Straße 23 (vis à vis der Gärtnerei Gwiggner)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen beste Unterhaltung!



## Bei der Herzsportgruppe Wörgl gibt es eine neue Führung

**Obmann:** Hager Josef, 6322 Kirchbichl, Kaiserblickstraße 4, Tel. 0664 2024043, E-Mail: [sepp.hager@a1.net](mailto:sepp.hager@a1.net)

**Obmann Stv.:** Repolusk Josef, 6300 Wörgl, Wildschönauerstraße 23, Tel. 0664 5225177, E-Mail: [sonja.r@snw.at](mailto:sonja.r@snw.at)

**Kassier:** Kiss Zoltan, 6300 Wörgl, Georg Oppenererstraße 16, Tel. 0664 1448841, E-Mail: [zoltan-kiss@aon.at](mailto:zoltan-kiss@aon.at)

**Schriftführer:** Sollerer Franz, 6300 Wörgl, Augasse 24, Tel. 0664 88521880, E-Mail: [franz.sollerer@snw.at](mailto:franz.sollerer@snw.at)

## St. Annabund Wörgl



**N**och ganz in Gedanken an unseren heurigen wunderschönen „St. Annabund Ausflug“ am Sonntag, den 11. September 2022 möchten wir gerne darüber einige Zeilen berichten.

Wir waren insgesamt 54 Teilnehmerinnen und der Beginn der Fahrt war schon sehr stimmig und eindrucksvoll. Unser Pfarrprovisor Mag. Christian Hauser hat uns begleitet und dafür sehr interessante und informative Unterlagen vorbereitet. Mit einem gemeinsamen Gebet und dem Segen für eine gute und gelungene Fahrt ging es Richtung Brenner.

Der Regen in Wörgl hat uns nicht lange begleitet, denn hinter dem Brenner erwartete uns herrlichstes Herbstwetter. Unsere erste Station führte uns nach Maria-Trens, wo wir gemeinsam mit dem dortigen Pfarrer und unserem Pfarrprovisor Christian die hl. Messe feiern durften.

Danach ging die Fahrt weiter nach Vahrn bei Brixen, wo wir im Hotel Löwenwirt unser Mittagessen bei bester Bewirtung eingenommen haben. Unsere Reise führte uns dann in die Pfarre Milland/bei Brixen, wo der hl. Freinademetz verehrt wird.

Die Besichtigung der modernen Wallfahrtskirche mit Führung, sowie der anschließende Besuch im kleinen, aufschlussreichen Museum des Hl. Freinademetz war sehr beeindruckend.

Nach einer Super-Kaffee-Jause im Gasthof Grüner Baum in Brixen ging die Fahrt wieder retour über den Brenner nach Wörgl. Während der Hin- und Retourfahrt wurden wir bestens betreut mit Schnapserl und Süßigkeiten von unserem Pfarrprovisor Christian und unserer Obfrau STR Elisabeth Werlberger.

Vielen herzlichen Dank für das Verwöhnprogramm und für den herrlichen Ausflug.



Weil Weihnachten  
ein Zuhause braucht

© elari events

# WEIHNACHTSAUSSTELLUNG

IM DESIGN & RELAX SHOP  
AM 26.11.2022

Stimmen Sie sich gemeinsam mit uns  
auf die besinnliche Adventszeit ein:

- ◆ Stilvolle weihnachtliche Dekorationsartikel
- ◆ Adventskränze
- ◆ Weihnachtliche Köstlichkeiten
- ◆ Glühwein & Punsch

*Es wird weihnachtlich*

*Kerzenlicht die Nächte wärmen,  
im Advent ein ruhiger Schein.  
Glocken läuten in der Ferne,  
stimmen auf die Zeit jetzt ein.*

*Kinder freuen sich auf die Weihnacht,  
sind schon aufgereggt und froh.  
Schnee grüßt von den Bergen runter,  
deckt die Gräser sorgsam zu.*

## VERLOSUNG:

Unter allen KäuferInnen  
verlosen wir einen Gutschein  
für ein wundervolles Dinner  
zu zweit im Das BRIXX.

Weitere Highlights bei uns in der Weihnachtszeit:

- ◆ **17.12.2022 - Weihnachtliches Beisammensein mit Weisenbläsern**
- ◆ **28.12.2022 - Gemütlicher Weihnachtsumtrunk**

Wir freuen uns, mit Ihnen in die zauberhafte Welt  
der Weihnacht einzutauchen.

## DESIGN & RELAX SHOP

Schmalzgasse 2, 6361 Hopfgarten

T +43 664 85 85 987

E [design@pletzer-resorts.com](mailto:design@pletzer-resorts.com)

## ÖFFNUNGSZEITEN

Montag & Dienstag

10.00 – 12.00 Uhr

Mittwoch – Freitag

10.00 – 12.00 Uhr

15.00 – 17.00 Uhr

PR

DESIGN  
& RELAX

# Für die Momente, die uns bewegen.

Der neue Kia Niro EV.



Movement that inspires



Im Leasing\* ab

€ 43.940,-

**Hans Brunner GmbH.**

Lofererstraße 10 | 6322 Kirchbichl

Tel.: 05332 725 17 | office@autobrunner.at | www.autobrunner.at |

CO<sub>2</sub>-Emission: 0 g/km, 16,2 kWh/100km, Reichweite: bis zu 460km<sup>2)</sup>

Symbolfoto. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Geräuschpegel nach vorgeschriebenen Messverfahren gemäß der Verordnung (EU) Nr. 540/2014 und Regelung Nr. 51.03 UN/ECE [2018/798] ermittelt: Fahrgeräusch: 67,0 dB(A) / Nahfeldpegel: 0. 1) Listenpreis Kia Niro EV Titan € 46.740,00,00 abzgl. Preisvorteil (inkl. Kia Partner Beteiligung) bestehend aus € 5.400,00 Elektro PKW Förderung (inkl. mögl. € 3.000,00 E-Mobilitätsbonus des BMK) und € 400,00 Versicherungsbonus bei Abschluss eines Kia Versicherung Vorteilssets. Der Kia Versicherungsbonus ist nur gültig bei Kauf eines Neu- oder Vorführwagens und bei Abschluss eines Vorteilssets bestehend aus Haftpflicht, Vollkasko mit Insassenunfall- und/oder Verkehrs-Rechtsschutzversicherung. Die Bindefrist bzw. Mindestlaufzeit des Vertrages beträgt 36 Monate inkl. Kündigungsverzicht. Gültig bei Kaufvertrags- bzw. Antragsdatum bis 31.10.2022. Die Abwicklung der Finanzierung erfolgt über die Santander Consumer Bank GmbH. Stand 07/2022. Erfüllung banküblicher Bonitätskriterien vorausgesetzt. 2) 0 g/km setzt Nutzung von Strom aus 100% regenerativen Quellen voraus. Angeführte CO<sub>2</sub>-Emission und kWh/100km gemessen laut WLTP-Testzyklus. Bitte beachte, dass Ladeleistung von Faktoren wie z. B. Außentemperatur sowie Ladezustand und Temperatur der Batterie abhängt. Angegebene Zeiten beziehen sich auf Optimalbedingungen (Ladezustand 10-80%, HV Batterietemperatur 25-29°C) unter Ausschluss zusätzlicher Nebenverbraucher (z. B. Sitzheizung, Klimaanlage). Verbrauchswerte sind WLTP-Idealwerte, tats. Verbrauch hängt von Fahrprofil, Umgebungstemperatur und Fahrbahnbedingungen ab. \*) 7 Jahre/150.000km Werksgarantie.



# CITROËN



## CITROËN C3 YOU! EDITION STYLE KANN MAN NICHT KAUFEN. ODER DOCH?

**C3 YOU! STYLE PAKET**

**5 FAHRERASSISTENZSYSTEME**

AB

**2,95€/TAG**

INKL.  
FINANZIERUNGS- UND  
VERSICHERUNGSBONUS \*

KUNDENBEWERTUNGEN



CITROËN-ADVISOR.AT

Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP (Stand Juli 2022) C3 YOU!: Verbrauch kombiniert: 5,4 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 123 g/km. Die angegebenen Werte beziehen sich jeweils auf die Serienausstattung und sind als Richtwerte zu verstehen. \*Kaufpreis inkl. Finanzierungs- und Versicherungsbonus. Gültig bei Vertragsabschluss bis 31.07.2022, sowie Zulassung innerhalb von 8 Monaten. Restwertleasingangebot für Verbraucher gemäß §1 KSchG für den C3 PureTech 83 S&S 5-Gang-Manuell You!: monatliche Leasingrate: 89,73 €; Kaufpreis: 14.600,00 €; Eigenleistung: 4.380,00 €; Laufzeit: 48 Monate; Sollzinssatz fix: 3,99 %; Gesamtleasingbetrag: 10.220,00 €; effektiver Jahreszins: 4,75 %; Fahrleistung: 10.000 km/Jahr; Restwert: 7.232,31 €; Bearbeitungsgebühr: 195,00 €; Rechtsgeschäftsgebühr: 78,05 €; Gesamtbetrag: 11.812,40 €; Neuwagenangebot gültig bis 31.07.2022 (Antragsdatum) und nicht mit anderen Aktionen der PSA Bank kumulierbar. Kaufpreis beinhaltet 1.030,00 € Finanzierungsbonus (bei Finanzierung über die PSA Bank Österreich) und 500,00 € Versicherungsbonus (bei Abschluss eines Versicherungs-Vorteilssets, bestehend aus Kfz-Haftpflicht, Kasko- und Insassenunfallversicherung, über die PSA Versicherung, GARANTA Versicherungs-AG Österreich). Alle Beträge verstehen sich inkl. USt. Mindestvertragsdauer 36 Monate. Angebot der PSA Bank Österreich, Niederlassung der PSA Bank Deutschland GmbH. Preisänderungen und Irrtümer vorbehalten. Weitere Details bei Ihrem Citroën-Händler. Symbolfoto. Satzfehler vorbehalten.

**AUTO LANGKAMPFEN  
BERNHARD**

T +43 (0) 5332 88 113 ✉ info@auto-bernhard.at  
Antlansweg 1, 6336 Langkampfen



[WWW.AUTO-BERNHARD.AT](http://www.auto-bernhard.at)